Prèkè

De toto is voorlopig een no-no

Amigoe

VANDAAG

- Winnie Mandela vrij p.1
- Portefeuille- verdeling nog niet rond p.3
- BC informeert naar MEP- benoemingen p.5
- 3 KBVB- wedstrijden afgebroken p.11
- Berging Sterke Yerke mislukt p.13

WINNIE MANDELA ...arrestatie...

102E JAARGANG — NO.: 296

MAANDAG 23 DECEMBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

COLOMBO - Veiligheidstroepen op Sri Lanka hebben zondag tijdens een grootscheepse operatie in de stad Akkeraipttu in het oosten van het land 600 mensen gearresteerd. Vijf Tamil strijders werden gedood. De minister van Defensie verklaarde dat de Tamils alleen geïnteresseerd zijn in militaire successen en dat een politieke oplossing niet mogelijk is zolang de Tamils de noordelijke en oostelijke provincies willen samenvoegen. In Madras in het zuiden van India is vandaag een bomaanslag gepleegd op een leider van het Tamil-verzet, die evenwel ongedeerd bleef.

*****

MOSKOU - Moskou heeft zondag met tegen- beschuldigingen gereageerd op het rapport van president Reagan, waarin staat dat de SU internationale akkoorden voor de kernbewapening systematisch schendt. Volgens het VS rapport is het opstellen van de intercontinentale SS-25 raketten een van de ernstigste verdrags- schendingen. Tass reageerde hierop met het verweer dat de SS-25 een gemoderniseerde versie is van de SS-12 en dat de plaatsing daarvan binnen het Salt 2 verdrag kan. De verboden SS-16 werd nooit opgesteld, aldus de SU. TASS stelt dat de VS Salt 2 en het ABM verdrag schendt door stationering van kernraketten in W-Europa en het SDI programma. Terwijl het Kremlin doorgaat met zijn campagne voor een tweezijdige kernproefstop, heeft de VS verklaard door te willen gaan met de kernproeven.

*****

DURBAN - Nadat bij een bomaanslag zaterdag 8 mensen gewond raakten toen een mijn onder een busje tot ontploffing werd gebracht, werden vanmorgen bij een **bomexplosie in een winkelcentrum 6 blanken gedood en 24 mensen gewond.**

*****

NAPELS - Brandweermannen hebben zondag de enorme brand op een olieopslagplaats van AGIP de staats- oliemaatschappij, onder controle gekregen. Bij de explosie werden 3 mensen gedood en 168 mensen gewond. Er wordt nog een persoon vermist. Ruim 2000 omwonenden werden geëvacueerd. Een onderzoek naar de oorzaak kan pas beginnen als de brand geheel geblust is.

*****

BAHREIN - In Saudi-Arabië zijn bij de ergste overstromingen sinds 50 jaar ten minste 32 mensen om het leven gekomen. Dertig mensen worden nog vermist.

*****

PEKING - Vierhonderd studenten uit de provincie Sin-Tjiang, in het Noordwesten van China hebben zondag in het centrum van Peking geprotesteerd tegen de kernproeven in hun provincie. Dit als vervolg op een demonstratie van enkele duizenden inwoners van Sin -Tjiang, een autonoom gebied aan de grens met de SU, in Urumqi de hoofdstad van deze provincie, twee weken geleden.

*****

WASHINGTON - Het recente staalakkoord tussen de VS en de Europese Gemeenschap heeft de meeste conflictpunten opgelost, maar er dreigen nieuwe problemen nu de VS import- restricties op wil leggen aan de Europese export van halffabrikaten. Volgens de EG vallen deze halffabrikaten onder de categorie producten waarvan de invoer vrij is maar waar de VS besprekingen over kan aanvragen als zij menen dat de import onredelijke vormen aanneemt. De EG overweegt tegenmaatregelen, hetgeen het gevaar inhoudt voor een nieuwe handelsoorlog tussen de VS en Europa. De onderhandelingen over het multivezel- akkoord worden pas volgend jaar gevoerd. Ook daar vreest de EG een toename van de VS protectie, nadat eerder al de export van textiel uit de ontwikkelingslanden naar de VS en EG aan banden was gelegd.

*****

WENEN - Roemenië en Bulgarije hebben zondag aangedrongen op het scheppen van een gebied in de Balkan dat vrij is van chemische wapens. Een gemeenschappelijke verklaring roept de andere Balkanlanden op tot onderhandelingen over een onmiddellijk verbod van proeven met en de productie en opslag van chemische wapens op hun grondgebied.

*****

BEIRUT - De vredes- onderhandelingen tussen de drie machtigste groeperingen in de burgeroorlog zijn opnieuw op niets uitgelopen. De besprekingen zijn afgebroken omdat de partijen het niet eens konden worden over de modaliteiten van de grondwetshervorming. Zondagochtend braken in Beirut weer gevechten uit langs de demarcatielijn, tussen Christelijke en Moslim milities. Op 11 december was een nieuw veiligheidsplan van kracht geworden dat milities voorschreef hun wapens en gevechtskleding af te leggen.

*****

Op 22 januari weer voor rechter

Winnie Mandela vrij na arrestatie zondag

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse politie heeft zondagmorgen de zwarte activiste Winnie Mandela in Soweto gearresteerd wegens overtreding van het haar opgelegde verbod zich in deze zwarte woongemeenschap op te houden. Mandela zit vast op een politiebureau in Krugersdorp, ongeveer dertig kilometer ten westen van Johannesburg. Vandaag is zij door een rechtbank in Johannesburg op vrije voeten gesteld. De rechtbank gaf haar opdracht op 22 januari voor de rechter in Krugersdorp te verschijnen. Mandela kondigde aan dat zij het verbod om in de zwarte gemeenschap Soweto te wonen, zal blijven negeren. "Ik ga direct terug (naar Soweto)", verklaarde zij tegenover journalisten na haar vrijlating.

De echtgenote van de gedetineerde zwarte leider Nelson Mandela was zaterdagmiddag al door politie uit haar woning in Soweto gesleept. Dit gebeurde kort nadat haar zogenoemde "banningsorder" was gewijzigd. Haar verbanning naar het afgelegen dorp Brandfort in Oranje Vrijstaat werd "versoepeld" tot een verbod om in Soweto en Johannesburg te komen. Volgens de nieuwe bepalingen mag Mandela overal in Zuid-Afrika wonen, behalve in het district Johannesburg, waaronder Soweto valt.

Zij weigerde bij de eerste verwijdering vrijwillig mee te gaan en verzette zich door zich vast te klampen aan de deurposten van haar woning. Volgens een ooggetuige is zij uiteindelijk onder bedreiging van een vuurwapen meegevoerd. De politie ontkent dat gedreigd is met een vuurwapen. Vrienden van de activiste verklaarden dat Mandela hierbij haar enkel verstuikte en enkele blauwe plekken opliep.

Zij werd naar een hotel in de buurt van Johannesburg gebracht. Na enkele uren was zij echter weer terug in haar huis in Soweto, waar zij met haar man Nelson Mandela woonde voordat deze in 1964 werd gearresteerd en tot levenslange gevangenisstraf werd veroordeeld. "Ik laat mij niet de dienst voorschrijven door de bezetters van dit land", was haar commentaar zondagmorgen. De politie hield zes journalisten, die kort voor Mandela's arrestatie contact met haar hadden, ongeveer een half uur vast op een politiebureau. De zes — vier buitenlandse en twee Zuidafrikaanse journalisten — zullen worden beschuldigd van overtreding van het verbod op verslaggeving in Soweto.

Winnie Mandela wordt door veel zwarte Zuidafrikanen beschouwd als "moeder van de natie". Haar man zit een levenslange gevangenisstraf uit na een veroordeling wegens hoogverraad en sabotage. In 1977 werd zij verbannen naar Brandfort, een dorp op ruim driehonderd kilometer ten zuiden van Johannesburg. Haar huis brandde in oktober van dit jaar uit, vermoedelijk door een aanslag van rechtse extremisten. Mandela bleef in Soweto wonen en lapte daarmee de "banningsorder" aan haar laars. Zij vertoonde zich de laatste tijd regelmatig op politieke bijeenkomsten en hield daarbij vlammende toespraken tegen het blanke **minderheidsbewind.**



WILLEMSTAD — De komende Kerstdagen leidden, ondanks de minde rooskleuriger economische situatie en het feit dat de bevolking tien procent op haar inkomen heeft moeten inleveren, ook dit jaar weer tot het doen van de traditionele Kerst- inkopen.

Dat geldt echter niet alleen voor de Curaçaose bevolking; ook de buitenlandse toeristen ontkwamen kennelijk niet aan de "koopkoorts".

Op de luchthaven zorgde dat, op het moment dat de altijd al bijzonder koopplustige Haïtiaanse toeristen zich daar bepakt en bezakt aanmeldden voor hun terugkeer naar eigen land, voor het beeld van een volledig met vracht volgestouwde stations- hal.

Bus in Brazilië verongelukt

RIO DE JANEIRO — Bij een ongeluk met een autobus in Brazilië zijn tussen de twintig en dertig doden gevallen. Dit gebeurde niet ver van Rio de Janeiro.

Er zaten in de bus veertig mensen toen het ongeluk zich voordeed. Van hen hebben er ongeveer vijftien het er levend afgebracht. Zij zagen namelijk kans via de ramen van de bus uit het gevaarte te kruipen toen de bus in het water terecht gekomen was in een rivier welke ter plaatse dertig meter diep is. Om onbekende redenen is de bus van de weg afgeraakt en in de afgrond gestort en kwam toen uiteindelijk in de rivier terecht bij het plaatsje Pirai op zestig kilometer ten zuidwesten van Rio. De politie vreest dat alle aanwezige inzittenden door verdrinking omgekomen zijn. Met duikers probeerde men bij de bus te komen.

De bus was onderweg van Sao Paolo naar Rio en behoorde toe aan het staats- electriciteitsbedrijf. Het ongeluk gebeurde vlak na de afslag van de hoofdweg in de richting van een waterkrachtwerk van dit bedrijf. Volgens de advocaat daarvan had de bus voor een ander voertuig moeten uitwijken en was toen kennelijk in een slip geraakt.

Samen aan leugen-detector

MANAGUA — President Daniel Ortega Saavedra van Nicaragua heeft zijn Amerikaanse collega Ronald Reagan weer eens uitgedaagd. Onder de leuze: Reagan heeft meer vertrouwen in de leugen- detector dan in het Internationale hof van Justitie heeft hij Reagan uitgedaagd zich met zijn tweeën te onderwerpen aan een dergelijk apparaat om uit te maken wie van beiden nu een leugenaar is en wie niet. Hij wil dit weten in verband met de beschuldigingen over en weer. Met zijn uitdaging gaat Ortega in op het voorstel van Reagan dat al het personeel dat met vertrouwelijk materiaal te maken heeft zich onderwerpt aan een leugen- detector. Dit jaar is een ongekend groot aantal spionnen in de Verenigde Staten ontmaskerd. Reagan wil via de leugen- detector daaraan een eind maken.

AKKOORD VOLLEDIG VERBOD NABIJ

Reagan en Gorbatsjov in Genève: versneld overleg

Congres geeft goedkeuring voor aanmaak nieuwe chemische wapens

DEN HAAG — Met het besluit van het Amerikaanse Congres om na jarenlang verzet het groene licht te geven voor de aanmaak van een nieuwe generatie chemische wapens, is een einde gekomen aan de productiestop die president Richard Nixon in 1969 beval. Maar halen de nieuwe chemische wapens van de VS 1990? Dat is de vraag die in kringen van deskundigen wordt gesteld, gelet op de huidige stand van de onderhandelingen. Sommige waarnemers menen dat een akkoord over een volledig verbod nabij is, zeker nu president Reagan en Sovjet-leider Gorbatsjov in Genève hebben afgesproken het overleg te versnellen. Dat zou de nieuwe wapens van de Amerikanen weer snel overbodig kunnen maken.

Tijdens zijn trektocht door Nicaragua hebben de ongeveer tweehonderd deelnemers aan deze tocht van bezinning op de vrede duidelijk afstand genomen van elk geweld. Men benadrukte zijn neutraliteit als groep en stelde met klem vast dat men zich verzet tegen elk soort geweld, of dit nu gebeurt in Afghanistan, in Nicaragua of in welk ander land ook ter wereld. Tijdens zijn verblijf in Nicaragua heeft men contacten kunnen leggen met vertegenwoordigers van verschillende sectoren der maatschappij en met mensen van uiteenlopende politieke overtuiging. Zo heeft de onafhankelijke mensenrechten- organisatie van Nicaragua de vredesdemonstranten de verzekering gegeven dat er in Nicaragua zo'n vijfduizend politieke gevangenen zijn. Volgens de gemengde mensenrechtenorganisatie, welke min of meer gelieerd is aan de Sandinistische regering gaat het om vroegere leden van de Nationale garde ten tijde van dictator Somoza en om subversieve figuren. Ook heeft men het onafhankelijke dagblad El Nacional bezocht dat regelmatig niet mag verschijnen als gevolg van ingrepen van de censuur.

Na het vrij onverwachte eind van de tocht door Costa Rica waar men met stenen en zo werd bekogeld dreigt nu het bezoek aan Honduras en El Salvador uit te vallen. Over het bezoek aan Costa Rica zei een der woordvoerders van de Vredesmars Peter Holding nog, dat de politie geen enkel ogenblik bescherming had geboden. Dit demonstreerde wel duidelijk de breekbaarheid van de democratie in dit land, aldus Holding.

Nadat eerder door Honduras bij monde van zijn minister van Buitenlandse zaken was bekend gemaakt dat de Vredesmars welkom was in Honduras als men zich aan de spelregels van dit land zou houden is het nu de vredesmars toch verboden om Honduras binnen te komen. Buitenlandse zaken gaf als reden op dat men niet formeel om toestemming had gevraagd om het land binnen te komen. Daarom mag men niet binnen komen, zo concludeerde men. De organisatoren noch de deelnemers aan de mars hebben zich in contact gesteld met de competente autoriteiten om de noodzakelijke vergunningen te krijgen om het land binnen te komen en ook niet voor de activiteiten welke men zich had voorgenomen te ontplooien in Honduras. Rekening houdend met het feit dat dit soort activiteiten ordeverstoring tot gevolg kan hebben zoals inderdaad gebeurd is bij het bezoek aan andere Midden Amerikaanse landen heeft de regering van de republiek Honduras, met toepassing van de nationale wetten, besloten dat geen toestemming wordt verleend tot toegang aan deze personen- de vredesmanifestanten -die zich zelfs permanent zouden kunnen vestigen op het Hondurese grondgebied, aldus de officiële verklaring. Volgens plan had de vredesmars op 28 december in Honduras moeten aankomen, waarna men op 2 januari naar El Salvador zou gaan. De opzet van de vredesmars is onderweg met de bevolking van gedachten te wisselen over vrede en wat daarmee te maken heeft.

Eerder al had El Salvador laten weten dat de Vredesmarcheerders niet welkom waren in El Salvador. Onder- minister van Buitenlandse zaken Ricardo Acevedo Peralta gebruikte eenzelfde motief voor de weigering als Honduras: men had geen toestemming voor de mars gevraagd. Verder had de onder- minister het over demagogie en de mogelijkheid dat er sociale onrust wordt uitgelokt door de vredesmanifestanten, en dit op een ogenblik dat dit het minst bruikbaar is in Midden Amerika.

Moratorium met Oostblok

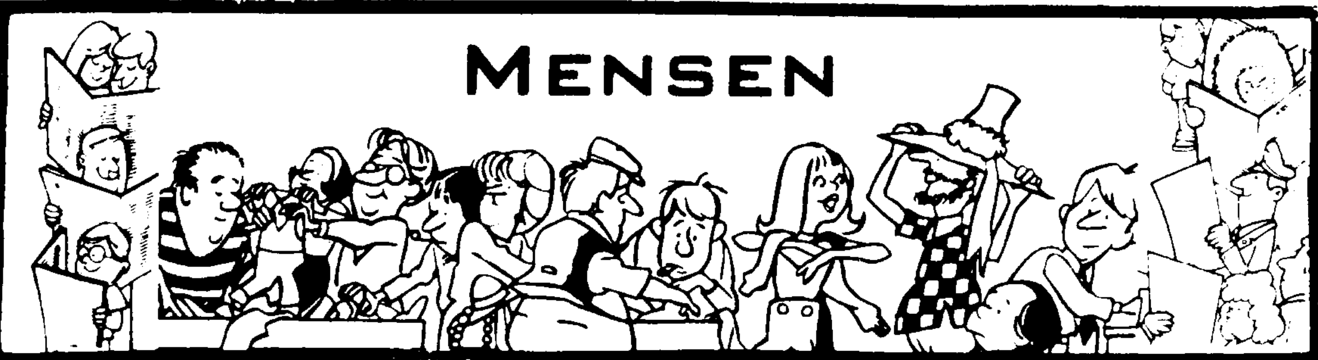
Cuba: aflossing schuld geen probleem

CARACAS — Cuba is in staat zijn verplichtingen op schuldgebied aan de Westelijke landen na te komen, terwijl het Oostblok een moratorium verleent aan Cuba tot 1990 en mogelijk zelfs tot het jaar 2000. Zo deelde vice-president Carlos Rafael Rodriguez mee. Bij het Westen staat Cuba voor 3.2 miljard dollar in het krijt. Onze schuld is veel kleiner dan men denkt, maar is veel groter dan wij zelf zouden willen, aldus de Cubaanse vice- president die in de Venezolaanse hoofdstad de vergadering bijwoonde van het Latijnsamerikaans economisch systeem SELA. Hij wilde echter niet vertellen voor hoeveel men bij het Oostblok in het rood staat. Het enige wat hij losliet was dat Cuba zeven tot acht procent van zijn export- opbrengsten in het afbetalen van zijn schulden steekt.

Voor Costa Rica

Gesprek uit ruimte

SAN JOSE — President Luis Alberto Monge krijgt dezer dagen een telefoontje uit de ruimte. Volgens plan komt er een gesprek tot stand met de astronaut Frankin Chan Diaz wanneer de lancering van het Columbia-ruimtevaartuig doorgaat. Deze astronaut is van Costaricaanse afkomst. Maar de astronaut praat niet alleen met de president, hij zal zich ook tot de hele Costaricaanse bevolking richten en zelfs Costaricaanse muziek ten gehore brengen. Het gehele programma gaat achttien minuten duren. Zijn moeder, Maria Eugenia Diaz de Chan, is verleden week al naar Miami vertrokken om zo dicht mogelijk bij haar zoon te zijn als deze zijn ruimtereis begint. De 35-jarige Chan is sedert zijn zeventiende jaar in de Verenigde Staten en behaalde de graad van ingenieur in de fysica en in de mechanica aan het Technologisch instituut van Massachussetts. Hij heeft het Amerikaanse staatsburgerschap aangenomen.





In een Westduits dorpje is het bij BOERIN ELSE GRIESE wasdag. Nadat het pluimvee in warm water is geplukt, wordt het net als de bonte was te drogen gehangen aan de lijn.

*****

COSTAS PITTAS, die bekend stond als de gevangenis- koning van Cypres, is afgelopen weekeinde op 85-jarige leeftijd overleden in een tehuis voor bejaarden. Hij had vijftig jaar van zijn leven achter tralies doorgebracht. Pittas werd voor het eerst veroordeeld toen hij 13 was. Hij had toen wat gestolen. De laatste keer dat hij een gevangenisstraf moest uitzitten was in 1976 wegens inbraak. Costas Zanettos, een vriend van de "gevangenis- koning" zei, dat Costas de wet overtrad met het vooropgezette doel in de gevangenis te komen. Daar kreeg hij de aandacht die hij elders ontbeerde. Gevangenis- bewakers uit Nicosia stuurden een krans naar zijn begrafenis.

*****

De Nederlandse PREMIER LUBBERS is door de parlementaire pers gekozen tot politicus van het jaar 1985. Lubbers won de verkiezing, die jaarlijks wordt georganiseerd door het weekblad De Tijd, met een straatlengte voorsprong. Tweede werd PVDA- leider Den Uyl, derde D66- lijsttrekker Van Mierlo en voor VVD- leider Nijpels was er niet meer dan een twaalfde plaats. Voor Lubbers heeft de parlementaire pers dit jaar nagenoeg niets dan lof. Hij wordt onder meer gekwalificeerd als "de beste sinds Drees", de enige ,leider van wereld- formaat die ons land heeft" en " met kop en schouders de gewiekste". Den Uyl heeft zijn tweede plaats dit jaar vooral te danken aan "zijn moed" door te gaan". Lubbers is voor de derde keer tot politicus van het jaar gekozen. Den Uyl won de titel al zeven keer.

*****

De Utrechtse PARKEER- POLITIE probeert de eerste drie maanden van het komende jaar een zakcomputer uit voor het afhandelen van de eenvoudigste parkeer- overtredingen. Wie te lang of zonder betalen bij een parkeermeter of automaat staat krijgt in die periode geen handgeschreven bon onder de ruitewisser, maar een door het computertje afgedrukte kennisgeving. Het zakcomputertje is iets groter dan een mobilofoon en bestaat uit een beeldschermpje, een toetsenbord en een printertje. De parkeerwachter voert de nodige gegevens in en maakt een afdrukje voor onder de ruitewisser. Op het politiebureau wordt de zakcomputer aangesloten op een centraal systeem, dat alle informatie overneemt. Schrijven is er dus niet meer bij. De zakcomputer heeft, behalve het verwerken van parkeer- overtredingen, nog meer mogelijkheden. Zo kunnen later, als het gebruik bevalt, ook gegevens in het geheugen worden gestopt over bijvoorbeeld gestolen auto's. Het is de eerste keer dat de Nederlandse politie de zakcomputer gaat gebruiken.

*****

Een uit VIJF PERSONEN bestaand gezin uit Oostvoorne is vanmorgen gedurende anderhalf uur OPGESLOTEN geweest in het toilet van hun woning bij een roofoverval door twee gewapende mannen. De mannen waren het huis 's morgens vroeg rond vier uur binnengedrongen en sloten de huisbewoners onder bedreiging van een pistool in het toilet op, waarna zij het hele huis overhoop haalden op zoek naar buit. Uiteindelijk namen ze vijf video's, film- apparatuur en sieraden ter waarde van een halve ton mee. Nadat de overvallers na circa anderhalf uur waren verdwenen forceerde de man in het gezin de toiletdeur, waarmee hij zichzelf en zijn gezinsleden kon bevrijden.

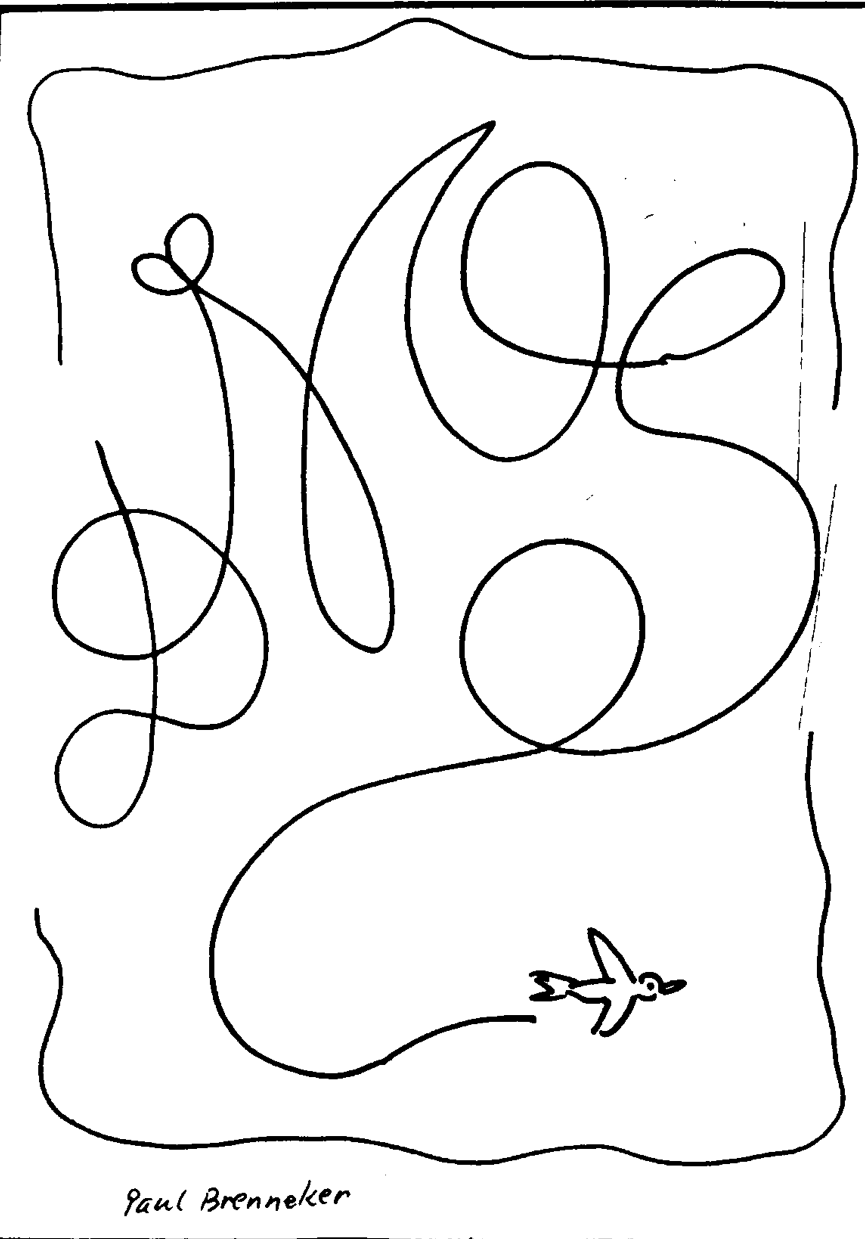
*****

De Amerikaanse televisie- en film actrice DONNA REED is in een ziekenhuis opgenomen. De 64- jarige ster lijdt aan kanker aan de pancreas, een van de ernstigste vormen van kanker. Deze diagnose is gesteld na intensieve onderzoekingen. Donna Reed kreeg vooral bekendheid in de jaren vijftig en zestig door verschillende films waarin ze schitterde met onder andere Burt Lancaster, Deborrah Kerr en James Steward. Ook presenteerde de actrice jarenlang een eigen televisie- show.

*****

JOHN- Gerard EMAN en AMANDA Mariëla MUYALE zijn op Aruba in het huwelijk getreden. Na de kerkelijke inzegening vond een druk bezochte receptie plaats in de Aruba Beachclub. De bruid is een dochter van de eilands- secretaris en de bruidegom zoon van het echtpaar Edward Eman.





Het Israëlische Ministerie van Volksgezondheid heeft alle spermabanken in het land gelast de voorraden die zij de afgelopen vijf jaar hebben verzameld te vernietigen. De reden voor die maatregel is dat de gezondheidsautoriteiten vrezen dat er sperma tussen zit dat besmet is met het virus van de dodelijke immuunziekte aids. De spermabanken voeren sedert twee maanden een stringente controle op donors uit.

*****

PARTICULIERE KERSTBOOM- VERKOPERS en hun klanten in de Etiopische hoofdstad Addis Abeba zullen strafrechtelijk worden vervolgd. Het verbod is onderdeel van een campagne de ontbossing en droogte in het land te bestrijden. Het gemeente- bestuur van de hoofdstad zegt dat de kerstbomen legaal kunnen worden gekocht bij de door de staat gecontroleerde verkooppunten. De verkoop van jonge coniferen op de clandestiene markt heeft de droogte in het land verergerd.

*****

De Franse KOMIEK COLUCHE opende in het weekeinde in het hele land 20 restaurants, waarmee hij de minstbedeelden in de maatschappij wil helpen. Voor de maaltijden die genuttigd worden hoeft niet te worden betaald. Lange rijen voor de eethuizen laten echter nog op zich wachten. Een werkloze vader van acht kinderen zei dat ook armen menselijke waardigheid hebben en dat de maag toch wel heel hard moet knorren willen mensen op die manier hun armoede tentoon- spreiden. Op een bord aan de ingang staat te lezen dat er geen legitimatie- bewijzen gevraagd worden. Er wordt niet gecontroleerd hoe arm mensen zijn. De Franse komiek heeft zich ten doel gesteld de komende drie wintermaanden 200.000 maaltijden per dag uit te delen. Hij heeft dan ook niet nagelaten alles op alles te zetten om aan de nodige fondsen te komen. Bij optredens voor radio en televisie is de afgelopen weken geen uitzending voorbij gegaan zonder dat hij over zijn project sprak. In Parijs is tot nu toe geen restaurant geopend, omdat de burgemeester geen medewerking verleent aan het project.

*****

In de gezondheids- toestand van de Nederlandse cineast JORIS IVENS, die vorige week met ademhalings- problemen is opgenomen in een ziekenhuis in Peking is een lichte verbetering opgetreden. Zo hebben de Franse artsen gezegd, die speciaal naar de Chinese hoofdstad vlogen om de bejaarde filmer er weer bovenop te helpen. Ivens, die lijdt aan een longontsteking, ligt nog steeds op de intensive care. De artsen gaan er evenwel vanuit dat hij komende vrijdag zover is hersteld dat hij eventueel naar Frankrijk kan worden overgebracht. Ivens, die al een omvangrijke reportage over China op zijn naam heeft staan, was naar de Volksrepubliek teruggekeerd om met subsidie van het Franse Ministerie van cultuur een nieuwe film te maken, getiteld "De Wind."

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordappàraat afluisteren.
De patienten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76728 pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

*****

DIVERSEN
CURAÇAOS THEATER: 20.30 uur toneeluitvoering «Het is Ernst met Ernst» o.l.v. Kees Vos - Theater De Tempel.

TENTOONSTELING **(vanaf heden en t/m 13 januari 1986):** Bulgarian Art - Curaçaosch Museum.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *La hija de Nadie* (alle leeft.); 22.00 uur *Macho Gallahan* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Flying Sex* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Super Book X-mas. 17.00 Nasemento di Hesus; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Angelito; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10 minuut ku karnaval»; 20.45 The big movie (Silent partner); 22.00 Cultuur en Opvoeding (Carols of Church); 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Kerstboodschap; 24.05 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Hammy Hamster; 17.15 Countdown; 18.15 Kushina di oro; 18.00 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Ceremony of Carols; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10 minut ku karnaval; 20.45 Show di Pasku ku Hubert Hoogvliet; 21.30 The Jefferson (In search of Christmas); 22.00 Kerstconcert; 24.00 Misa solem di Pasku.

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT-MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

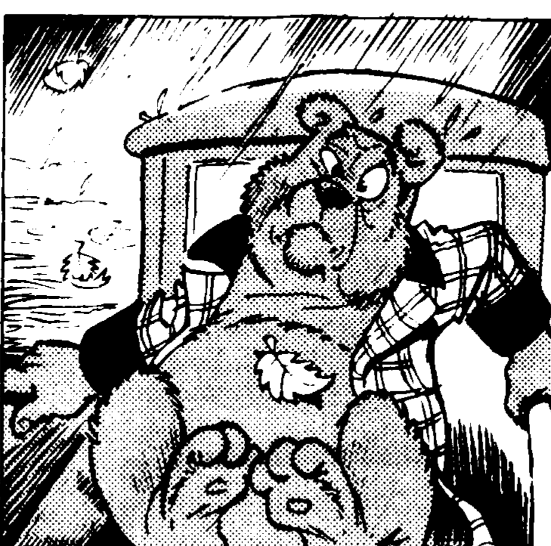
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24.- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder







01702 — De vogel Ima vloog naar de boot en streek op het dek neer.

"Voort, voort!" riep het dier, terwijl het met kordate pas in de kajuit verdween.

Heer Bommel daalde aarzelend de helling af en liet zich in het vaartuig zakken. Dat ging niet zonder moeite, want het was maar een rank scheepje dat sterk overhelde onder zijn gewicht, zodat hij bijna tussen de wal en het schip raakte.

"Voort", herhaalde hij, toen hij wankelend op het dekje stond. "W-waarom eigenlijk? Wat zoek ik in dit weer op een schip? Het gaat nog regenen ook, terwijl ik warmte zoek. Ik ben gek, dat ik het doe..."

Terwijl hij zo wiebelend stond te tobben, had Ima door een kajuitraampje het touw losgegooid, zodat de gondel met een ruk door de stroom werd meegevoerd. Het is te begrijpen, dat de onbevaren heer hierdoor het evenwicht verloor en achterover op het dekje smakte. Enige tijd bleef hij versuft liggen, terwijl de regen op zijn schedel drupte en het water langs de boorden gorgelde.

"Een bootreis", sprak hij tenslotte tot zichzelf. "Dat heeft die waarzegster me vanmorgen voorspeld — en daarom zit ik hier. Wie met gekken omgaat, wordt er mee besmet, en daar kan ik niet tegen. Er is niet eens een misstand die ik moet bestrijden. Hij richtte zich wat op en keek mismoedig naar een dwarrelend boomblad, dat op zijn tors tot rust kwam.

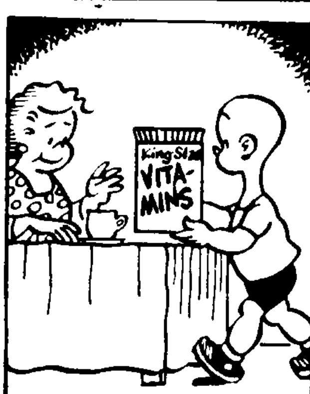
"Een bootreis, die mijn leven vol zal maken", prevelde hij. "Dat zei die dame, als iemand begrijpt wat ze bedoelde..."

HENRY
By Dick Hodgins

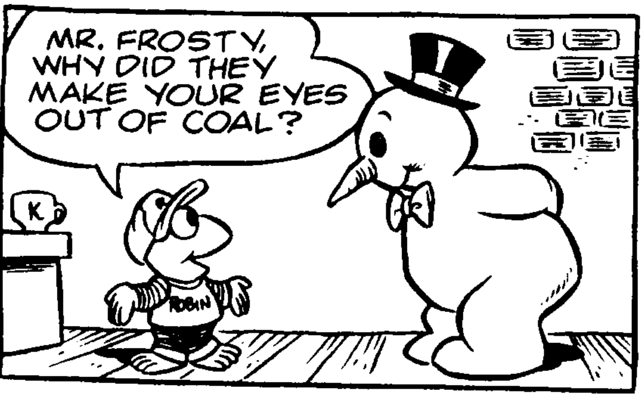


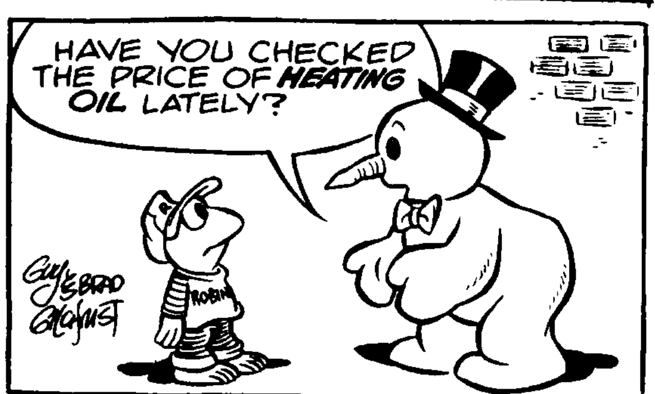




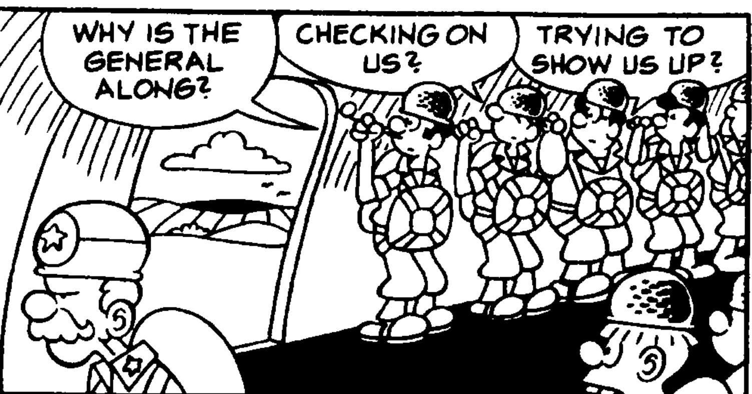


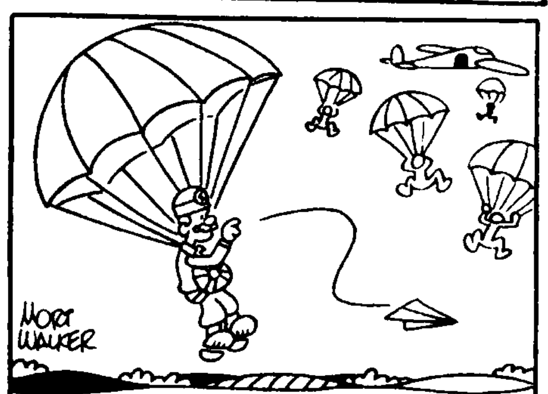
Jim Henson's™ MUPPETS





BEETLE BAILEY
By Mort Walker





QUINCY
By Ted Shearer





JACKY VOGES GENOEMD ALS NIEUWE PREMIER

Portefeuille-verdeling nog niet rond

Vanmiddag overhandiging regeeraccoord aan Römer

WILLEMSTAD — Formateur Don Martina overhandigt vanmiddag het door hem en mede- formateur Claude Wathey opgestelde regeer- accoord aan gouverneur dr René Römer. Ook de besprekingen over de portefeuille- verdeling belandden inmiddels in een vrij ver gevorderd stadium. Namen worden evenwel officieel nog niet genoemd. "Iedereen heeft zijn wensen op tafel gelegd. Nu moet er gesproken worden over de wijze waarop die ingepast kunnen worden," verklaarde Don Martina vanmorgen in gesprek met de Amigoe. Inmiddels is afgelopen week- einde bekend geworden dat oud- minister mr ing Jacky Voges grote kans maakt premier te worden. De MAN van Don Martina zou, volgens deze welingelichte bronnen, hiermee ingestemd hebben.

Martina wilde ook vandaag, vooruitlopende op zijn bezoek aan gouverneur Römer, niets loslaten ten aanzien van de programma- punten waarover de partijen in het blok van 15 afgelopen week- einde een accoord hebben bereikt. Vast staat, zoals de Amigoe al berichtte, dat de 10% crisis- heffing zal verdwijnen en dat daarvoor alternatieven in de plaats komen. Ook is een hoofdstuk gewijd aan de herstructurering van de Antillen van Vijf. Het gaat hierbij, zo benadrukten beide formateurs, niet om een uitvoerig uitgewerkt programma, maar om de principe- punten. Die zijn samengevat nadat de formateurs vorige week met de sociale partners aan tafel hebben gezeten. Het aantal voorstellen van deze organisaties is legio en zitten zeker niet in alle gevallen op één lijn.

Inmiddels is ook de portefeuille- verdeling intern aan de orde geweest. Martina bleek daarover vandaag weinig los te willen laten. Dat er problemen gerezen zijn, ontkende Martina voorzichtig. "Iedereen heeft zijn wensen naar voren gebracht. Er zijn altijd wel overlappingen. Maar dat is normaal tijdens de formatie," aldus de formateur, die eraan toevoegde dat dit soort besprekingen "in alle rust" en "zeker niet via de media" gevoerd **moeten worden. Een formele bespreking hierover, in aanwezig**heid van de formateurs en de andere politici, verwacht Martina pas na de Kerstdagen. Dan zal ook het laatste punt en wel de aanwijzing van de nieuwe ministers en de premier aan de orde komen. Hierover zeggen zowel hij als Claude Wathey dat er nog geen beslissingen zijn gevallen.

Desondanks is vooral het afgelopen week- einde de naam van oud DP- minister en momenteel directeur van de Curaçao Port Authorities (CPA) mr ing Jacky Voges, veelvuldig genoemd als potentiële kandidaat voor het premierschap. Voges zelf heeft enige weken publiekelijk ontkend, dat hij wederom een politieke functie zal gaan bekleden. Toen deden geruchten de ronde dat hij voor de DP een ministerszetel zou gaan innemen. Volgens insiders staat het onderhand echter zo goed als vast, dat Voges de volgende minister- president wordt. Eerder werd er van uitgegaan, dat MAN- leider Don Martina het toekomstige kabinet zou gaan leiden. Overeenstemming zou nu echter bereikt zijn, aldus deze bronnen, dat Martina het premierschap onder de huidige omstandigheden liever niet op zich neemt en die overdraagt aan Voges.

Formateur Martina wilde vanmorgen slechts kwijt dat "iedereen nog veel huiswerk te doen heeft." "Een gedeelte is inderdaad achter de rug. Maar het is nog niet zover," zei hij. Aangezien de sfeer "positief" is, blijft hij optimistisch gestemd dat het kabinbet begin januari rond zal zijn.

Een vergadering, afgelopen zaterdag, tussen Martina en af**gevaardigden van de PNP heeft,** voor de groene partij althans, weinig zoden aan de dijk gezet. Een nogal onstemde PNP- leider, premier Maria Liberia- Peters, liet tijdens een televisie- interview weten, dat het gesprek niet veel inhield en een 'pro- forma' karakter droeg. Immers, na alle andere groeperingen is ook de PNP aan bod gekomen, zei ze. Van MAN- leider, tevens formateur, Don Martina is het bekend, dat hij de PNP uitgenodigd heeft in het kader van het "democratisch functioneren waarbij alle organisaties hun standpunten kunnen toelichten." Vast staat in elk geval dat de bespreking niet geleid heeft tot deelname van de PNP in het blok van 15.

Ondertussen is bekend geworden dat de geloofsbrieven van de nieuwe Statenleden naar alle waarschijnlijk op vrijdag tijdens een openbare parlements- vergadering goedgekeurd worden. Dit doet de Staten in zijn "oude' samenstelling. Statenvoorzitter Markes kon vandaag geen datum noemen. Wel zei hij dat die vergadering voor het einde van het jaar plaats vindt. De beëdiging van de nieuwe parlementariërs vindt, naar verwachting, op 1 januari plaats.

Ook DP- leider Agustin Diaz liet over het verloop van de gesprekken inzake de portefeuille-verdeling weinig los. Daarover zijn we nog bezig, verklaarde hij. Dat die verdeling de oorzaak van problemen zou zijn binnen het blok van 15, ontkende hij echter ten stelligste. Problemen zijn er daarover niet, zei hij nadrukkelijk. Het is evenwel logisch, voegde hij aan die opmerking toe, dat voor bepaalde portefuilles door meerdere partijen geopteerd wordt.

De meest cruciale portefeuilles zijn ook dit maal weer die van minister- president, van Financiën, Arbeid en Sociale Zaken en Economische Zaken. Omdat daarover nog geen overeenstemming bestaat, werd afgesproken dat de partijen zich intern opnieuw over de verdeling zouden beraden. Vandaag komen zij dan weer bijelkaar en kan mogelijk de portefeuille- verdeling ook definitief worden afgerond, verklaarde de DP- leider desgevraagd. Hij onthield zich van het verstrekken van details over de portefeuilles waarover de DP en ook de andere partijen bij voorkeur de beschikking willen krijgen. "In onderhandelingen lijk je soms tot een consensus te zijn gekomen aangaande bepaalde portefeuilles, maar treden daarin, na intern overleg, toch weer verschuivingen op". Alhoewel daarom de "minder zwaar- wegende" portefeuilles in principe al in het overleg tussen de partijen verdeeld werden, verstrekte Diaz ook daarover vooralsnog liever geen commentaar. Ten aanzien van de ministers liet hij tenslotte weten dat in ieder geval van de kant van de DP daarvoor nog geen kandidaten werden aangewezen. Dat zal pas gebeuren, aldus Diaz, wanneer de portefeuille- verdeling eenmaal rond is.



WILLEMSTAD— Als voorbereiding op de kerst bracht het koor "Santa Rosa De Lima" onder leiding van Pablo Walter in de kerk van Santa Rosa zaterdagavond kerstliederen ten gehore. In een goed bezette kerk genoten de aanwezigen van een keur van internationale liederen, waarbij een kerst- lied van eigen bodem in sehu- stijl als meest gewaardeerd naar voren kwam.

Staking gaat onverminderd voort

Setel nu 157 personeelsleden

WILLEMSTAD — Met een totaal van 68 werknemers die hun handtekening hebben gezet onder een contract, heeft het telefoonbedrijf Setel nu 157 personeels- leden in dienst. Dat aantal zal volgens directeur Angel Kook de komende dagen nog oplopen. De staking gaat ondertussen onverminderd door.

"Op naar de tweehonderd", aldus een optimistische Setel- directeur tegenover de Amigoe. Tegen de stakende ter beschikking gestelde ambtenaren zal van zijde van Setel niet meer actie worden genomen dan de "no work no pay" regeling. Immers op 27 december, de "deadline" van het ondertekenen van het overgaans- contract, wordt de balans opgemaakt en gaat Setel met een schone lei, en eventueel minder werknemers, beginnen.

Directeur Angel Kook wendde zich gisteravond via de radio en televisie tot de werknemers en de bevolking in het algemeen om nogmaals uitgebreid informatie te geven over de arbeids- voorwaarden die Setel de ter beschikking gestelde werknemers aanbiedt bij in vaste dienst treding. Ook morgenochtend zal de Setel-directeur op de radio te horen zijn. Hij toonde zich vanmorgen zeer enthousiast met het resultaat omdat er weer 35 werknemers hun handtekening hadden gezet onder het contract.

Wat er met de ter beschikking gestelde werknemers gaat gebeuren die weigeren in vaste dienst van Setel te treden, is nog niet bekend. Gezaghebber Casseres toonde zich vorige week tegenover de Amigoe pessimistisch over eventuele andere banen die ook binnen de overheid niet voor het opscheppen liggen. Als één van de alternatieven noemde de gezaghebber de wachtgeld- regeling. Alhoewel Kook vanmorgen verklaarde dat het minimum aantal noodzakelijke personeels- leden voor Setel 350 werknemers bedraagt en hij er dus nog zo'n 200 nodig heeft, stelde hij dat op 30 december de situatie bekeken wordt en men dan de nodige maatregelen zal treffen om toch een goede service aan het publiek te verlenen. "Dat kunnen we ook met minder mensen", aldus Angel Kook. Hij hoopte echter dat voor 28 december nog een groot aantal ter beschikking gestelde werknemers de "toch vrij grote stap" zullen nemen, zo stelde de Setel- directeur die eraan toevoegde begrip te hebben voor het feit dat er werknemers zijn die enigszins aarzelen om deze stap te nemen. "De meeste zien echter hoe langer hoe meer in dat het een goede zaak is", aldus Kook die vanmorgen ook aan enkele stakers informatie heeft verstrekt en er vrij zeker van is dat deze vandaag of morgen terug komen om hun handtekening te plaatsen.

De vakbonden ABVO en BTG handhaven ondertussen hun negatieve houding tegenover de arbeids- voorwaarden van Setel en zetten de staking onverminderd voort. In een eind vorige week uitgeven rondschrijven, waarschuwen de vakbonden voor "de valse voorlichting" die van zijde van Setel gegeven wordt. "Een sprong in het duister", zo wordt de in vaste dienst treding door hun omschreven terwijl de lumpsum van één maand- salaris bij ondertekening van het contract volgens de bonden als "lokmiddel" wordt gebruikt. Daar moet men echter niet door in verleiding komen: "laten we sterk blijven omdat we gezamenlijk zullen overwinnen", aldus de ABVO en BTG.

A LA SURINAME

WILLEMSTAD — Hoewel iets minder frequent, zijn de "uitscheldpartijen" tussen de politieke partijen nog niet besloten. De formatie- ontwikkelingen hebben veel kwaad politiek bloed gezet: over en weer beschuldigt men elkaar van allerlei minder decente praktijken. Tijdens het jongste radio- praatje van de DP- Curaçao was het weer zover: ook toen ging woordvoerder Bentoera weer fel tekeer tegen de PNP en de "neigingen van deze partij het volk te corrumperen." Dit alles, aldus de DP- er, omdat de PNP geen deel zal uitmaken van de nieuwe overheid (waarin de DP naar verwachting wel zitting zal hebben- red).

Hetgeen Bentoera deze keer benadrukte was de bekendmaking van de PNP dat men aparte banden zal gaan aanvragen met Nederland. "We willen het volk nogmaals voor deze dubieuze praktijken waarschuwen. Deze onverantwoordelijke en afkeurenswaardigde mentaliteit leidde tot wantoestanden in Suriname", aldus de DP- er, die stelde dat men ervan uitgaat dat Nederland een aparte band zal koppelen aan de onafhankelijkheid.

Het argument van de PNP dat de DP in 1970 zelf een grote voorstander was van de onafhankelijkheid, wees de DP-woordvoerder gedeeltelijk van de hand. Wegens de slechte verhouding die er toen bestond tussen de Antillen en Nederland heeft ertoe geleid dat hierover "nagedacht" heeft. Toen duidelijk werd dat de bevolking hiervan niets wilde weten is het idee afgewezen, stelde Bentoera, die meent dat de PNP heel goed weet hoe hierover in politiek Nederland gedacht wordt. Hij hekelde voorts een aantal "PNP- benoemingen" en de wijze waarop die hebben plaats gevonden.

In 3 maanden afronden

Kamers Plaza Hotel in april hermeubileren

WILLEMSTAD — De kamers van het Curaçao Plaza Hotel worden volgend jaar opnieuw ingericht. Het meubilair is, evenals dat van het Concorde Hotel, in Engeland besteld. Dit gezien de gunstige crediet- verlening die dit bedrijf de Holding Company geeft. Terwijl de herinrichting in april begint, hoopt men in juli alle kamers gereed te hebben.

Zoals bekend is de herinrichting van het Concorde Hotel nog in volle gang. Ook het Curaçao Plaza Hotel, zo werd enige maanden geleden al aangekondigd, moet onder handen genomen worden. Hiervoor is een delegatie onlangs naar Engeland afgereisd om bij dezelfde firma die de herinrichting van het Concorde Hotel in handen heeft, een offerte op te vragen voor het Plaza Hotel.

Het feit dat de totale meubilering van de Concorde- kamers ongeveer 10.000 dollar per kamer kost, gecombineerd met het feit dat dit geld naar het buitenland gaat, leverde de nodige kritieken op. Naar door verschillende lokale bedrijven naar voren werd gebracht zou de inrichting, op een zelfde niveau als in Engeland, ook op Curaçao verzorgd kunnen worden. Dit werd toentertijd echter door president- directeur Frank Elenburg van de Holding tegengesproken. Hij stelde bij de inrichting van Trupial Inn, slechte ervaringen te hebben opgedaan.

De kosten van de inrichting van de kamers in het Plaza Hotel variëren tussen de 8000 en 10.000 dollar per kamer, zo verklaarde Frank Elenburg desgevraagd tegenover de Amigoe. Eén van de belangrijkste redenen dat de Holding Company wederom naar Engeland is getogen is het feit dat zij daar zeer gunstige crediet- voorwaarden krijgen. "We hoeven slechts één aanbetaling te doen, terwijl de rest op basis van een lening gefinancierd wordt", aldus Elenburg, "tegen de tijd dat we die moeten afbetalen, hopen we dat de kamers dat zelf opleveren." Hij benadrukte tevens het feit dat "de klant koning is". De toeristen willen een goede kamer hebben, zo stelde hij, zeker voor het geld dat zij daarvoor moeten betalen. Het is dus zaak dat die kamers zo spoedig mogelijk klaar zijn.

In april wordt het meubilair opgeleverd. Het ligt in de bedoeling alle kamers in juli af te ronden, aldus Elenburg. Hij wees hierbij op het feit dat deze werkzaamheden wel door lokale arbeidskrachten worden uitgevoerd. "De Holding Company wil, voor zover dat mogelijk is, lokale bedrijven helpen. Aan de andere kant zitten we ook met de gasten en die hebben, als men naar de hotel- exploitatie kijkt, voorrang."

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In het afgelopen weekeinde vonden 45 aanrijdingen plaats, waarbij elf gewonden vielen en een schade van 49.305 gulden genoteerd werd.

GoldStar — THE QUALITY CHOICE

895,-

13" 595,-
19" 695,-
B W 12" 195,-
12" 45,-
16" 59,-

Cu cada compra di Fls. 25,00 UN TICKET cu chens di gana 10 Premio grandi

Antillean Mercantile Corporation
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016/45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804/21445

UNICON
Fergusonstraat 41
Tel.: 23555
Tel. nobo: 33430 pa Showroom 33180 pa Airco

Beste wensen voor een geslaagd Kersfeest.

Voor 1986 wensen wij U veel wind in de zeilen.

Wij staan met onze professional Windsurfing Shop gaarne tot Uwen dienste.

WINDSURFING ARUBA

Boliviastraat 14
Tel.: 21036 - 33472

Aruba Bankers' Association

announces that the following banks

- Algemene Bank Nederland N.V.
- Aruba Bank N.V.
- Banco di Caribe N.V.
- Barclays Bank P.L.C.
- Caribbean Mercantile Bank N.V.
- Citibank N.A.

will be closed on
Tuesday, December 24, as of 11:00 a.m.
Wednesday, December 25, all day
Thursday, December 26, all day
and on
Tuesday, December 31, as of 11:00 a.m.
Wednesday, January 1, 1986, all day

with the exception of Citibank N.A. who will be closed all day on December 31, 1985

ARVEFA

ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.

LO TA SERA PA INVENTARIO FOR DI DIA

27 di December 1985

Y LO TA HABRI ATROBE DIA

3 di Januari 1986

MANCHITO'S

Fergusonstraat 71 - Tel.: 22303

Goed gekleed gaan betekent bij ons inkopen doen!

Wij bieden enorme keuze in

Heren- en tiener kleding

naar laatste stijl en mode

Gespecialiseerd in grote maten.

Kortingen van **10, 20, 30%.**

SIMAR

Sindikato di Maestronan di Aruba

hoopt dat in 1986 alle krachten positief ingezet zullen worden ten gunste van onze gemeenschap in het algemeen en ons onderwijs in het bijzonder.

PRETTIGE KERSTDAGEN

VOORSPOEDIG 1986

Wij bieden al onze ... PRETTIGE KERSTDAGEN en VOORSPOEDIG 1986

KOWLOON

RESTAURANT
Emmastraat Oranjestad
Tel. 24950

Sinds jaren **HET** Restaurant met goed [illegible]

Wij zijn op DINSDAG 24 DECEMBER tot 16.00 UUR GEOPEND en op 25 DECEMBER DE GEHELE DAG GESLOTEN.
Op TWEEDE KERSTDAG zijn wij GEOPEND van 11.00 tot 10.00 UUR.
Op DINSDAG 31 DECEMBER tot 16.00 UUR GEOPEND, op NIEUWJAARSDAG GESLOTEN.

Op 24 en 31 DECEMBER serveren wij bij de lunch GRATIS
GALLO ANDRE Champagne

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

AMERICANA ARUBA Presents: KALEIDOSCOPE

A special Show you cannot afford to miss.
Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinnershow: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO proudly presents **KRISSY** accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director Mr. OSCAR SERRANO
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. nightly and in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1.00 a.m. (except on Wednesday)
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

Voor het eind van het jaar zeven verschillende **KERSTMENU'S** van **10.50** en **17.50 dollar.** Maak tijdig Uw reserveringen telefoon **22977** of **27833.** Vraag naar Evelyn of Francis.
CATTLE BARON

MAANDAGAVOND vanaf 8.00 uur
BINGO SPECIAL
met prijzen totaal 10.000 gulden
Kaarten vanaf zeven uur verkrijgbaar

IEDERE ZONDAGMIDDAG 4.00 UUR Bingo drive met fantastische prijzen.

Americana Casino Aruba
een ander casino met uitstekende aparte sfeer

ACAPULCO
Restaurant
zoveel Mexicaans eten - met of zonder pica - als U kunt eten
$ 10.- per persoon
Open van 11.00 tot 23.00 uur
Tel.: 28153
NEAT TO PIZZA PUB

Voor iets bizonders met Uw kerstdagen serveren wij **red snapper, filet mignon lobster, veal op "the stone".**
KERSTMENU'S
PAPIAMENTO Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544

Y M.C.A. OF ARUBA

A SPECIAL CHRISTMAS WISH.....

"May Christmas bring you gifts no money can buy
A patience that endures the dark,
A courage that can face the worst
An insight that can see all things spiritual.
A love that touches God,
And a light that no darkness can dim."

The Board of Directors and members of the Staff would like to thank all supporters and the Aruban Community in general for making 29 years of service to Youth possible.

GEEF EEN SMAAKVOL GESCHENK

SARONNO®
The Original Amaretto from the Village of Love!

AMARETTO di SARONNO ORIGINALE
ILLVA SARONNO ITALY

Distributeur:
Mercurius Trading Company
Fergusonstraat 116 — Tel. 22345-21470

---

boulevard I
TODAY at 8:15 p.m.
SEEING IS BELIEVING! Santa Claus
All Ages Fls. 5,-

boulevard II
TODAY at 8.45 p.m.
Comedy 14 yrs.
WEIRD SCIENCE

Drive - In
Like one of Michael Jackson's highly stylized videos
TODAY at 8:30 p.m.
At 19, they gave him the streets. Tonight they want it all back.
Vincent Spano in Alphabet City
Aciton 18 yrs.

Te Huur aangeboden:
GEMEUBILEERD HUIS
TE ABRAHAMSZ
Graag 1 jaar vooruitbetaling
Voor inlichtingen:
tel. 2121 St. Maarten Ned. Kant
tel. 877756 te St. Maarten Franse Kant.
Vragen naar de heer G. BROWN

BIG AND BEAUTIFUL

Mozartstraat 8 — Tel. 22022

wenst haar klanten en relaties en de Arubaanse gemeenschap

PRETTIGE KERSTDAGEN

ARUBA CAR DEALERS ASSOCIATION

ta anuncia cu negoshi di e siguiente cardealersnan:
GARAGE CORDIA ARUBA N.V.
ARUCAR
STAR MOTOR COMPANY
CARIB MOTORS
TOPCAR N.V.
ARUBA TRADING CAR COMPANY

lo ta **SERA**

december 25 y 26, 1985 i mitar dia (atardi) december 31, 1985.

Donaties Viana Charity fund

ORANJESTAD — Ook dit jaar heeft het Viana Charity Fund weer een aantal instellingen werkzaam op charitatief terrein een donatie kunnen schenken. Het Viana Charity Fund werd in september 1981 opgericht door de heer Manuel Viana, die daarin een groot bedrag stortte. Ditmaal kon geholpen worden door het fonds met donaties ten bedrage van 45.000 gulden.

Hoofd Personeelszaken wilde niet meewerken

BC informeert zich over MEP benoemingen-regen

ORANJESTAD — De eerste dagen van zijn bestuur — vrijdag en zaterdag — heeft het nieuwe Arubaanse Bestuurscollege zich bezig gehouden met de stroom van benoemingen en bevorderingen die het scheidende BC op de valreep nog meende te moeten "uitdelen".

Tijdens de vergadering van het BC legde onder meer het hoofd Personeelszaken De Mey verantwoording af over de gang van zaken. Hij vertelde het nieuwe BC dat hij tijdens een vergadering van het oude BC gezaghebber en secretaris duidelijk heeft laten weten dat hij geen benoemings- of bevorderings- besluit zou uitvoeren, dat tegen de wettelijke regelingen inging. Hij heeft het BC steeds weer nota's gezonden, waarin hij uitvoerig stelde waarom deze benoemingen / bevorderingen tegen de wetten zijn. Desondanks voerde het oude BC deze bevorderingen en benoemingen — waar duidelijk tegen geadviseerd werd — uit.

Toen het hoofd Personeelszaken een en ander niet wilde uitvoeren verzekerde het BC zich van de medewerking van de heer Urbano Lopez, die de opdrachten en besluiten van het BC wel verwerkte in de nodige besluiten. Ook de heer Urbano Lopez werd door het nieuwe BC gehoord om vast te stellen wat zijn rol in deze is geweest.

Man verdronken

ORANJESTAD — In een regenbak bij zijn woning te Kudawechi 12 is gistermiddag de 41-jarige Abraham José Tromp verdronken. Enige buren slaagden erin de man uit de regenbak te halen. Hij werd per ambulance naar het hospitaal gebracht, waar de dood geconstateerd werd. Het slachtoffer was werkzaam bij de Telefoondienst. Naar de juiste toedracht van het gebeuren wordt een onderzoek ingesteld.

Santa Claus bezocht Saba

THE BOTTOM — Woensdagavond arriveerde Santa Claus in het Sunny Valley Youth Centre te The Bottom onder de leiding van de Saba Boys and Girls Sport Society. Ongeveer tweehonderd kinderen op Saba hebben hun Kerstcadeau uit handen van Santa Claus ontvangen. De avond verliep heel leuk voor de kinderen.

SANTA CRUZ — Tijdens het Dande-festival dat zaterdag door Harry Croes wordt georganiseerd op het feria- terrein te Santa Cruz zal aandacht worden besteed aan Gooi Ras (zie foto). Gooi Ras behoort tot de personen die niet minder dan zestig jaar lang ieder jaar beste wensen in een dande aanbieden.

Het is onmogelijk U allen persoonlijk te bedanken voor de beste wensen — in welke vorm ook — die wij deze dagen mochten ontvangen.
Daarom langs deze weg: MASHA DANKI

Een bizonder nieuw jaar ligt voor ons met de ingang van de Status Aparte. Laat ons er niet alleen een goed jaar van maken, maar ook tonen dat wij deze Status Aparte waard zijn.

**Wij zullen U als Uw dagelijks nieuwsverzorger blijven informeren. Niet alleen met nieuws, maar vooral ook met achtergrondinformaties en opbouwende kritiek om bij-de-tijd te zijn.
Elke dag opnieuw zoals de afgelopen 38 jaren. Maar dan wél weer met Uw vertrouwen en medewerking.**

Onze beste wensen — zowel zakelijk als privé — voor de komende feestdagen en voor het **nieuwe jaar.**

Aruba, december 1985

JOS A. VAN DER SCHOOT

Dande- en folklore-festival: 31 zangers en 21 groepen

ORANJESTAD — Eenendertig zangers en 21 muziekgroepen zullen op 28 december op het feria-terrein te Santa Cruz uitkomen in het jaarlijkse dande- en folkloristische festival.

Het festival wordt dit jaar opgedragen aan Gooi Ras, een van de oudste dande- zanger op Aruba, terwijl de winnaar van vorig jaar, Frank Lampe, als gastzanger zal optreden met Los Campesinos. Het festival begint om acht uur.

De groepen — met daarachter tussen haakjes de namen van de zangers — zullen in volgende rangschikking optreden: Los Cariñosos (Marco Kelly), Tipico Brazil (Jacobo / Chico Maduro), Tipico del Campo (Jaime Pimienta / Vicente Tromp), Tipico Santa Cruz (Johan Kelly / Edward Blom), Gooi Ras y su Grupo (Gooi Ras), Palili y su Grupo (Ronald Carrion / Richard Angela), Benny y su Grupo (twee zangers), Tipico Santa Marta (Etie Willems), Tipico Arubano (Mai Croes), Betico y su Grupo (Maiky Croes), Los Campesinos (Juan Boekhoudt/Didi Wernet), Tipico Criollo (Boisy Croes / Matias Kock), Tipico Placentero (Rey Kelly), Lucero del Alma (Facundo Panneflek), Chomai y su Grupo (Godfried Boekhoudt / Robert Orman), Grupo 07 (Luciano Vrolijk), Vicente Kelly y su Grupo (Vicente Kelly), Los Genios di Piedra Plat (Lorenzo Curiel), Maldo y su grupo (Tintin Marin/ Marcolin Gomez), Grupo Alegre Noord (Tony Werleman), Tipico Los Amigos (Armando Boekhoudt/Wiwi Maduro).

IN DE ARUBA Beachclub werd zaterdagavond een surprise party gegeven voor de onder- directeur van Martijn Trading, Ernst Kervel, en voorman van de Technische afdeling van het bedrijf, Angel Krozendijk, die er beiden een kwart eeuw hadden opzitten. Zij werden gehuldigd door directeur Jan Verdaasdonk (zie foto). De sympathie die Ernst Kervel in die kwart eeuw zowel binnen als buiten het bedrijf heeft weten op te bouwen door zijn optreden kwam tot uiting in een speciale editie van de krant «The Hero Kervel Tribute».



Status aparte- feest- bankrekening geblokkeerd

Bij ingaan Status aparte mogelijk feestelijke kerkdienst

ORANJESTAD — Een van de eerste dagen van het nieuwe BC was om de feestbankrekening die bij de ABN was geopend en waarop een bedrag van een ton was gestort om te helpen bij de voorbereidingen voor de viering van % januari — een viering die inmiddels is uitgesteld naar 18 maart — te blokkeren.

Dit geschiedde omdat nadat het BC het bestuur had overgenomen, van deze rekening toch nog een behoorlijk bedrag werd opgenomen. Het hoofd van Financiën kreeg opdracht ingaande direct de rekening te blokkeren. Voorts liet het nieuwe Bestuurscollege de heren Atan Lee, Leo Tromp en Mario Croes bij zich komen om uitleg van zaken en uitgaven te geven.

Overleg door het nieuwe Bestuurscollege is gaande om de overgang van Aruba in land Aruba te middernacht met een oecumenische dienst te herdenken, waarna de Arubaanse vlag wordt gehesen. Voorts bestaat het plan op 1 januari 's morgens om tien uur een bijzondere zitting van de Staten van Aruba te houden waarbij de eerste Arubaanse gouverneur Felip B. Tromp zijn geloofsbrieven zal aanbieden. Buitengaats ligt dan een Nederlands marineschip dat voor de nieuwe gouverneur 21 saluutschoten zal lossen. Verwacht wordt dat de plannen deze week uitgewerkt worden.

Kerstweek in Dominicaanse Republiek stakingsweek

SANTO DOMINGO — Het ziet er naar uit dat de Kerstweek in de Dominicaanse Republiek ditmaal gekenmerkt zal worden door stakingen. Er hangen onder meer acties in de lucht in de suikerindustrie.

De bond welke het personeel in de suikerindustrie vertegenwoordigt heeft stakingsacties aangekondigd om op deze manier de uitbetaling van een bonus van een voorgaande oogst alsnog uitbetaald te krijgen. De actie treft de twaalf suikerfabrieken in het land. De suikerindustrie is de belangrijkste bron van deviezen voor de overheid. Ondertussen is meegedeeld dat de betrokken arbeiders een dertiende maand krijgen uitbetaald als Kerstbonus, maar over de oogst- bonus wordt niet gesproken.

In de haven dreigt ook een staking. Daar gaat het om een verhoging van de tarieven welke al twintig jaar oud zijn. De regering heeft een wijziging toegezegd maar men wil dit zwart op wit zien.

Ook dreigen er acties bij de maatschappij welke zorgt voor de gasdistributie. In deze sector is men boos over de manier waarop het staatsoliebedrijf de zaken aanpakt. In de universitaire wereld tenslotte is men ook ontevreden, omdat de regering van president Salvador Jorge Blanco een bedrag van een half miljoen dollar heeft geweigerd als Kerstbonus voor de hoogleraren en docenten. De regering wil de ontevreden universiteits- wereld wel een stuk tegemoet komen, maar blijkbaar acht men de toezegging nog onvoldoende.

Gasexplosie in Peru: 5 doden

LIMA — Bij het ontploffen van een gasfles, gevolgd door een brand welke een gasflessen- depot bereikte, in een wijk in Lima zijn vijf doden gevallen en raakten er veertien mensen gewond. De doden behoren tot één gezin.

Het ongeluk gebeurde zondag. Men vermoedt dat een kaars de ramp heeft veroorzaakt. Een der omgekomen kinderen zou een kaars hebben ontstoken bij een religieuze voorstelling. Omdat de gascylinder in de betrokken woning lekte kwamen gas en vlam met elkaar in contact en ontstond een ontploffing. Vervolgens brak er brand uit in deze woning. In hetzelfde gebouw van drie verdiepingen kwamen toen ook de gascylinders van andere woningen tot ontploffing omdat de brand zich uitbreidde en tenslotte ook de opslagplaats van de gascylinders bereikte. Bij dit ongeluk kwamen om een 34 jarige moeder en haar vier kinderen, van wie de oudste nog geen twaalf jaar was. Het ingrijpen van de brandweer, onder meer van verschillende bedrijven, kon erger voorkomen. Men kon bijvoorbeeld tientallen gascylinders in veiligheid brengen.

Tupamaros voortaan politie beweging

MONTEVIDEO — De vroegere guerrillaorganisatie Tupamaros van Uruguay heeft op zijn eerste legaal gehouden algemene vergadering besloten bovengronds te blijven werken als politieke partij. De links- georienteerde Tupamaros- stadsguerrillagroep ontstond in de jaren zestig en was de eerste in zijn soort welke internationaal de aandacht trok. Onder meer door zijn spectaculaire acties. Het leger wist echter in de beweging te infiltreren. Tijdens het militaire bewind werd met harde hand een einde aan de guerrilla- beweging gemaakt. De gevangen genomen Tupamarosleden werden niet alleen vreselijk gefolterd maar kregen ook zeer zware straffen opgelegd. In een driedaagse vergadering achter gesloten deuren in de hoofdstad Montevideo kwamen de verschillende stromingen binnen deze beweging tot een overeenkomst. Doel van de Tupamaros- beweging is een volksfront te vormen waarin sectoren van de basis en progressieve krachten zich inzetten voor de nationale bevrijding. Woordvoerder Samuel Blixen zei dat de conventie werd bijgewoond door zo'n duizend sympathisanten. Hij wees erop dat na de militaire nederlaag welke men indertijd heeft geleden er uiteenlopende opvattingen opkwamen in de beweging. Het meest belangrijke is nu echter dat de beweging weer een eenheid is geworden. Sluitstuk van de vergadering was de verkiezing van een centraal comite van 33 man en het huldebetoon aan de Tupamaros die omgekomen zijn in de strijd: op het slagveld, in de gevangenis of in ballingschap.

FTA vraagt van regering aandacht voor bouwsector

ORANJESTAD — In zijn radio- programma heeft de vakbond FTA ook op de nieuwe regering een beroep gedaan om toezicht te houden op vooral aannemers in de bouwsector die arbeiders laten werken zonder werkboek.

Op die wijze wordt voorkomen dat de arbeider belasting betaalt, maar tegelijkertijd kan de arbeider niet rekenen op sociale bescherming, aldus FTA. Volgens de FTA zijn diverse gevallen bekend waarbij arbeiders op het werk een ongeluk kregen en zij hiertegen niet verzekerd waren. Deze aannemers — zegt de vakbond — gebruiken dit systeem om hun werknemers minder te betalen en daardoor meer winst te maken. Ook op de werknemers zelf wordt door FTA een beroep gedaan, om bovengenoemde praktijk niet te accepteren omdat zij degenen zijn die er straks de dupe van zullen zijn.

Langdurig gesprek BC- Korthals Altes

ORANJESTAD — Het nieuwe Bestuurscollege van Aruba heeft zaterdagavond in het Bushiri Beach Hotel een langdurig gesprek gehad met de Nederlandse minister van Justitie, mr. Korthals Altes. Onder meer werd gesproken over het Arubaanse politiekorps en de mogelijk technische bijstand alsmede de bouw van een nieuwe gevangenis op Aruba.

Onderwijspersoneel:

Verhuizingsprobleem had binnenshuis moeten blijven

ORANJESTAD — In aansluiting op het Amigoe- bericht over de verdeeldheid van Onderwijspersoneel over een mogelijke verhuizing dient ter verduidelijking te worden gesteld, dat de Amigoe geenszins de verklaring van de elf personeelsleden heeft willen kleineren. Integendeel, iedereen heeft het recht voor zijn mening uit te mogen komen. Waar de zaak om draaide, was dat de verklaring van de elf enigszins ongelukkig was opgesteld. Zij maakten namelijk melding dat zij geen toestemming hadden gegeven om de verklaring van de 21 andere personeelsleden in de Amigoe te publiceren. Daarvoor had de Amigoe van de elf geen toestemming nodig. Uit gesprekken blijkt nu dat de elf in feite bedoelden het niet eens te zijn dat een en ander gepubliceerd werd. Zij wilden dat deze kwestie binnenskamers wordt opgelost. Daarvoor hebben wij alle respect.

Zelfs schrijfblokken zijn verdwenen

Bestuurskantoor "geplunderd"

ORANJESTAD — In een vergadering van het Bestuurscollege zal ex- -gedeputeerde Michael Kuiperi zijn stukken aan het nieuwe college overdragen. De heer Kuiperi is de enige van de zes gedeputeerde die een dergelijk fatsoen kon opbrengen.

Ondanks verklaringen van een der MEP- gedeputeerden in de Eilandsraads- vergadering dat het werk van het Bestuurscollege continuïteit moest hebben, hadden de overige gedeputeerden hun kantoren bijzonder pijnlijk netjes opgeruimd. Er was geen stuk te vinden. Uit de grote vergaderzaal van het Bestuurscollege waren zelfs de kristallen asbakken verdwenen alsmede de schrijfblokken. Het BC zou vanmorgen de heer Walter Oduber — een broer van gedeputeerde Nelson Oduber — die voor aankoop enz. zorgt hierover nadere inlichtingen vragen. Ook zal hij inlichtingen moeten verschaffen over het feit dat het oude meubilair uit het kantoor van de algemeen adviseur niet meer op het Bestuurskantoor aanwezig was. De veranderingen, die op Aruba met de bestuurswisseling plaats vinden, waren afgelopen weekeinde ook duidelijk op de parkeerplaats voor de auto's voor gedeputeerden te merken. Stonden er tot donderdagmiddag nog allemaal wagens met MEP- stickers, waaronder die van «Betico Minister- President».

Vrijdagmorgen stonden er alleen wagens van de nieuwe gedeputeerden, en voorzover afkomstig van de AVP- gedeputeerden met de stickers in het groen «Un Aruba Nobo».

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00, 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *Santa Claus* (alle leeft.).
(II): 20.45 uur *Weird Service* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Alphabeth City* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780;
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad en omgeving: dokter R. Tonk, Dominicanessenstraat 22, tel.: 32922.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

* * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Savaneta;
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(kleuterbureau volgens afspraak)

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Spiderman; 18.30 World's children; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 Harold's sportshow; 21.30 More real people; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 In search of Father X-mas; 18.45 X-mas around the world; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Marie Osmond X-mas show; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

BEKENDMAKING
35/85

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) maakt ondergetekende het volgende bekend:

a) het referendum onder de werknemers van "STICHTING GEESTELIJK GEHANDICAPTE" is vastgesteld op 8 januari 1986, van 07:30 uur tot 09:00 uur, te Piedra Plat no. 97-A.
b) aan het referendum is bevoegd deel te nemen, de Sindicato di Trahadornan di Aruba.
c) bevoegd zijn aan de stemming deel te nemen, de personen voorkomende op de lijst aangehecht aan de brief dd. 20 december 1985 van ondergetekende aan betrokken partijen.

Aruba, 20 december 1985.

F.H. RITFELD
Plv. Landsbemiddelaar - Aruba.

Taxibond:

Ondanks tegengestelde verklaring BC toch nieuwe taxi-vergunningen

ORANJESTAD — In kringen van de Arubaanse Taxibond is men helemaal niet te spreken dat het aftredende Bestuurscollege — ondanks verklaringen van gedeputeerde mr. John van der Kuyp dat geen [illegible] zouden worden [illegible] — nog [illegible] beschikbaar [illegible].

Voorzitter [illegible] liet weten dat de Taxibond een [illegible] handel zal [illegible] de nieuwe vergunninghouders door de [illegible] genomen worden in de wachtregeling die de bond [illegible] heeft ingesteld. Volgens de voorzitter zijn in deze [illegible] niet [illegible].

In [illegible] chauffeurs is [illegible] dat er een nieuw BC is [illegible] van het oude BC [illegible] nader meer [illegible] taxinummerplaten [illegible] voor 1986 [illegible] aan een [illegible] handelaar [illegible] om een taxi [illegible] wagens. Dit [illegible] gang meer vinden.

Oecumenische Kerstdienst

ORANJESTAD — Traditiegetrouw wordt ook dit jaar in het Militair Tehuis Prins Willem Alexander te Savaneta een oecumenische Kerstviering gehouden. Deze dienst, die morgenavond om acht uur begint, wordt geleid door ds. Driessen en dominee [illegible]. Medewerking wordt verleend door het [illegible] [illegible]. De toegang is voor [illegible].

Honduras weigert toestemming, in navolging El Salvador

Vredesmars: elk politiek geweld afgewezen, ook in Afghanistan

TEGUCIGALPA — Een afwijzing van al het geweld, uit welke hoek het ook mag komen, heeft de Vredesmars voor en door Midden Amerika niet kunnen redden van twee nieuwe tegenslagen: men is niet welkom in El Salvador en ook Honduras heeft uiteindelijk toch maar besloten de vredesmanifestanten buiten zijn deuren te houden.

Voor het komende begrotingsjaar, dat 1 oktober begint, is door het Congres 120 miljoen dollar uitgetrokken, waarvan 98,3 miljoen voor een fabriek voor zenuwgas- granaten en 21,7 miljoen voor de productie van 155 mm chemische granaten. Voor het totale productie- programma, dat zich over een aantal jaren uitstrekt, wil de regering Reagan een bedrag van 2,5 miljard dollar gevoteerd zien.

Argumenten voor de VS om de productie van chemische wapens te hervatten, is de voorsprong die de SU volgens Washington gedurende de afgelopen jaren heeft opgebouwd en het feit dat de huidige Amerikaanse voorraden sterk verouderd zijn. Men wil nieuwe zogenaamde binaire chemische wapens gaan produceren. Deze bestaan uit twee op zichzelf ongevaarlijke componenten die pas na het afvuren met elkaar verbonden worden, waardoor een schadelijke substantie ontstaat. Dat maakt de opslag van deze wapens veiliger. De Amerikanen gaan er niet vanuit dat ze de chemische wapens ooit op eigen grondgebied zullen moeten inzetten. De wapens zijn dan ook vooral bedoeld voor gebruik in het buitenland, en dan met name in Europa.

De Amerikaanse stap komt op een moment dat naar de mening van het Internationale instituut SIPRI van alle ontwapeningsonderhandelingen, het overleg over een verbod op chemische wapens de afgelopen jaren de meeste vooruitgang te zien heeft gegeven. Dr. A.J.J. Ooms, directeur van het Prins Maurits Laboratorium van TNO en namens Nederland betrokken bij de onderhandelingen, verklaarde onlangs dat er binnen twee tot drie jaar een wereldomvattend akkoord [illegible].

Als die verwachting [illegible] zouden de nieuwe [illegible] pens van de VS slechts een [illegible] kort leven beschoren zijn. Maar zelfs in dat geval acht de regering- Reagan de investering de moeite waard. Want ook als de wapens kort na de fabricage alweer de vernietiging wacht, kunnen zij in de tussentijd dienst doen als stimulans voor de Sovjetunie om serieus te onderhandelen, zo is de visie van het Witte Huis.

Overigens wordt het relatieve optimisme niet door iedereen gedeeld. Andere waarnemers wijzen erop dat de onderhandelingen tot dusverre een sterke op- en neergaande lijn hebben vertoond. Over het chemisch wapentuig wordt sinds het einde van de jaren zestig onderhandeld in Genève in de VN- ontwapenings- conferentie. Doel is een verbod op het ontwikkelen, produceren en opslaan van chemische wapens. Momenteel is alleen het gebruik van deze wapens verboden krachtens het protocol van Genève van 1925. De veertig landen die deelnemen aan de VN- ontwapenings- conferentie zijn het er in beginsel mee eens dat alleen een volledig uitbannen — dus ook het bezit — van chemische wapens kan verzekeren dat ze nooit worden gebruikt. De kwestie van de verificatie staat een verdrag echter nog in de weg.

Voor Washington is de verificatie een sleutel- probleem, ook bij andere wapen- onderhandelingen. Amerika meent dat ontwapenings- verdragen van nul en generlei waarde zijn als de controle op de naleving ervan niet tot in de puntjes is geregeld. Een argwanende Sovjetunie ziet in Westerse voorstellen hieromtrent evenwel al snel pogingen te komen tot vormen van "gelegaliseerde spionage".

Volgens Ooms is het verificatie- probleem ingeval van de chemische bewapening veel gecompliceerder dan bij de kernbewapening. Dit is gelegen in het feit dat de civiele productie van chemicaliën nauw verweven is met de militaire. Anderzijds lijkt bij chemische wapens eerder een overeenkomst mogelijk omdat zij minder dan kernwapens aan de basis liggen van het militair evenwicht tussen de supermogendheden, zo stelt Ooms. Tot voor kort werd verondersteld dat alleen de VS, de Sovjetunie en Frankrijk chemische wapens in voorraad hadden. Maar het SIPRI schatte in zijn jongste jaarboek dat er inmiddels 15 landen zijn bijgekomen. Het Pentagon in Washington houdt het op 16. Genoemd worden Syrië, Libië, Israël, Etiopië, Burma, China, Taiwan, Cuba, Perú, Egypte, Irak, Vietnam, Noord-Korea en enige Oosteuropese landen. Irak heeft zijn chemische wapens zelfs al gebruikt in de oorlog met Iran, zo is vastgesteld in een rapport van de VN dat echter geen namen noemde.

Het SIPRI vreest een wapenwedloop in chemische bewapening. Voor Derde Wereld- landen is het chemische wapen aantrekkelijk als massa- vernietigings- wapen, dus als effectief afschrikkings- instrument dat tegen een lagere prijs kan worden verkregen dan conventionele wapens. Er wordt wel gesproken van het "kernwapen van de arme man".

Traditionalisten vrezen te grote betrokkenheid

Rol van koningin Elisabeth onderwerp politiek debat

DUNDEE, SCHOTLAND — De traditionalisten moeten er niet aan denken — een politieke rol voor koningin Elizabeth? Toch is het vooruitzicht gerezen in een intens politiek debat over de toekomstige regering van het zijn koningshuis vererende Groot-Brittannië.

De Liberalen en Sociaaldemocraten die, verenigd in een bondgenootschap dat veel steun krijgt voor zijn beloften dat het beeld van de Britse politiek zal veranderen, zeggen dat zij willen voorkomen dat koningin Elizabeth in de eerstvolgende Lager Huis- verkiezingen betrokken wordt bij de partij- politiek.

De rol van de koningin zou van doorslaggevend belang kunnen zijn bij het verwezenlijken van hun droom over vervanging van een kiesstelsel krachtens hetwelk maar twee partijen — de Conservatieve en de Socialistische — sinds meer dan 60 jaar de macht delen. Brandpunt van het debat is wat de koningin zou moeten doen als geen enkele partij in de verkiezingen die premier Margaret Thatcher tegen 1988 moet houden, een duidelijke parlementaire meerderheid zou behalen. "Wij moeten niet op de schouders van de koningin de last werpen van het puin- [illegible] van politi[illegible] [illegible] de Liberalen leider David Steel gezegd.

Steel en de Sociaal- democratische (SDP) leider David Owen zeggen dat zij ernaar streven de koningin een constitutionele hoofdpijn te besparen. Wat hen voor ogen staat, is het verkrijgen van de instemming van politieke tegenstanders met een blauwdruk voor onderhandelingen tussen de partijen — naar het voorbeeld van vele Europese partners van Engeland — en zo de totstandkoming van meerderheids- kabinetten te bereiken.

Het bondgenootschap, dat gemiddeld 10% in de publieke gunst voorligt op andere partijen, rekent erop na de eerstkomende verkiezingen op zijn minst op de wip te zitten. Het erkent weinig kans te hebben op een permanente plaats binnen het huidige kiesstelsel. In 1983 kreeg de alliantie 25% der stemmen, maar omdat het huidige systeem de grote partijen voorttrekt, maar 23 van de 650 Lager Huiszetels.

Als de Liberalen en Sociaal- democraten de macht niet zonder meer toebedeeld krijgen, vestigen hun leiders hun hoop op koehandel met andere partijen — steun voor de een of de ander in ruil voor invoering van het systeem van evenredige vertegenwoordiging, waardoor de zaak van het midden bevorderd wordt. Op dit punt zou de koningin ingevoerd kunnen worden. De ongeschreven grondwet van Groot-Brittannië kent de kroon het voorrecht toe van aanwijzing van de premier- minister en ontbinding van de volks- vertegenwoordiging.

Volgens de traditie wijst de koningin de leider van de partij met de meeste Kamerzetels aan. Daarnaast wil de [illegible] ontbinding van het parlement overgaat op advies van de eerste- minister.

Wat het bondgenootschap lijkt te suggereren, is dat de koningin zich bij een "onbeslist" in het politiek gekrakeel stort en wie weet een lans breekt voor een coalitie- kabinet. In 1974 leek het er even op dat Elizabeth bij de politiek zou worden betrokken toen de Conservatieve eersteminister Edward Heath met de steun van de Liberalen aan probeerde te blijven, hoewel hij de Lager Huis- verkiezingen had verloren. De Labourpartij, die de meeste Kamerzetels had maar geen duidelijk overwicht, stond klaar om protest aan te tekenen bij de kroon. De transactie met de Liberalen ging echter niet door en de koningin verzocht de Socialistische leider Harold Wilson een kabinet te vormen.

De omgeving van de koningin geeft geen commentaar, maar zegt alleen dat Buckingham Palace de politieke ontwikkelingen altijd met de meeste belangstelling volgt.

De Londense «Times», die de kronkelingen van de Britse politiek al twee eeuwen volgt, beschuldigt Steel en Owen van het aan de orde stellen van constitutionele kwesties ter bevordering van het eigenbelang. "De valse indruk die de leiders van de alliantie vestigen, is dat de koningin, als zij wordt geplaatst tegenover een parlement waarin geen meerderheid bestaat, op zoek moet gaan naar een coalitie. Dat zou onnodig en onnodig riskant zijn", aldus de Times.

"Als de leiders van de alliantie de koningin echt willen behoeden voor onnodige betrokkenheid bij partij- politiek, zouden zij haar beter van dienst zijn als zij haar naam buiten de politieke discussie [illegible] partijen hielden [illegible] een discussie ook hoe die uitgaat van een [illegible] hypothese".

De «Guardian», die de alliantie in het algemeen welgezind is, waarschuwde in een hoofd- redactioneel commentaar: "De heer Steel zou erachter kunnen komen dat de kiezer niet erg zijn pogingen op prijs stelt om de reactie van de koningin te peilen op een parlement met partijen die elkaar in evenwicht houden".

Chili laat vakbondleider, priester vrij

SANTIAGO — Het Chileense hof van beroep heeft de invrijheid-stelling bevolen van de vakbondsleider Jose Ruiz de Giorgio, die al drie maanden gevangen zit. Het hof achtte geen overtuigend bewijs geleverd voor de tenlastelegging: het oproepen tot een tegen de regering gerichte protestactie in september. Ruiz de Giorgio is leider van de vakbond van werknemers in de olie- industrie. Eerder werd al Adolfo Seguel vrijgelaten, de voorzitter van het Nationale arbeiderscommando, dat deze acties organiseert.

Een andere rechter heeft de voorwaardelijke vrijlating gelast van de pater Jesuiet Renato Hevia. Hij werd twee weken geleden aangehouden wegens belediging van het staatshoofd, president generaal Augusto Pinochet. Hij kwam vrij op borgtocht. Tegen zijn aanhouding werd door tientallen journalisten geprotesteerd die een protestnota indienden bij het presidentiele paleis. Het kwam tot een treffen tussen journalisten en politie, maar arrestaties werden niet verricht. De priester en ook de hierarchie hebben de beschuldiging van de hand gewezen.

Belangstelling gering voor Gaita-aguinaldosfestival

BRAZIL — Aan het Gaita- en Aguinaldos- festival in Centro di Barrio Brazil namen ditmaal slechts vier groepen deel. Vermoedelijk vanwege andere activiteiten was ook de publieke opkomst niet zo groot.

Campanitas Navideñas werd uitgeroepen tot populairste groep, Grupo Amsitad won de [illegible] «Gaita Moderna», terwijl Tradicion Gaitera kampioen «Gaita Tradicional» werd en Grupo Zaiquirigua werd twee in «Gaita Tradicional». Campanitas Navideñas werd kampioen aguinaldos, gevolgd door Grupo Waiquijigua op de tweede plaats.

Tijdens het festival werden plakkaten van verdienste uitgereikt aan Ito Tromp en Eddy Tromp vanwege hun jarenlange bijdrage aan gaita- en aguinaldos- muziek in het radio- programma Butishi di Alegria.

Gekozen president: Honduras krijgt hulp van SELS

CARACAS — Gekozen president Jose Azcona del Hoyo van Honduras heeft zijn bezoek aan Venezuela beeindigd met de verzekering dat het SELA zijn toekomstige regering krachtig zal steunen.

Azcona del Hoyo werd op het bureau van het Latijnsamerikaanse economisch systeem (SELA) ontvangen door Sela- secretaris Sebastian Alegrett. Naast de afgevaardigden van de 25 leden- landen waren er ook Venezolaanse autoriteiten bij deze ontmoeting aanwezig onder wie oud- president Luis Herrera Campins. De toekomstige president van Honduras beklemtoonde in zijn toespraak dat zijn land zijn hoop heeft gesteld in het SELA met het oog op de oplossing van de meest ernstige problemen waarmee zijn land geconfronteerd wordt. Hij wees in dit verband op de zware last van de hoge rentetarieven welke door de internationale krediet- organisaties en de particuliere banken worden berekend. Daar komt dan nog bij de hoge prijs welke er voor olie moet worden betaald, de onzekerheid en de geringe politieke stabiliteit in Midden Amerika. Dit alles maakt dat Honduras zich in een uiterst moeilijke situatie bevindt.

Desondanks neemt hij vol enthousiasme op 27 januari het presidentschap op zich. Zijn belangrijkste doelstelling is de economische en sociale problemen welke de ontwikkeling van Honduras dwarsbomen uit de wereld te helpen. Daarbij rekent Tegucigalpa op de solidariteit van Latijns Amerika.

Gedetineerden Chili

Hongerstaking gaat tweede week in

SANTIAGO — De hongerstaking van negen gevangenen in de hoofdstedelijke gevangenis van Chili is zijn tweede week ingegaan. Van medische kant is de overheid geattendeerd op de gevolgen welke een zodanig langdurig vasten op het menselijk gestel kan hebben. De hongerstakers eisen onder meer dat zij als politieke gevangenen apart gezet worden in de gevangenis en zij eisen in het algemeen een betere behandeling. De hongerstaking houdt in dat zij zich onthouden van drinken en eten behoudens wat water.

De vereniging van familieleden van politieke gevangenen heeft ook de aandacht er op gevestigd dat de gezondheidstoestand van de betrokken gedetineerden al flink achteruit is gegaan.

In Peru

Wrak gevonden van verongelukt vliegtuig

LIMA — Het vliegtuigje dat sedert enige dagen met zeven inzittenden was vermist in Peru tijdens een binnenlandse vlucht is verongelukt teruggevonden. Men heeft slechts één lichaam teruggevonden, waarschijnlijk de piloot Carlos Kristen Ruiz. Van de andere zes inzittenden was geen spoor te bekennen. De resten van de Cessna werden gevonden vlak bij de zee in het district Santiago de Cao, op dertig kilometer ten noorden van Trujillo in Peru. Het vliegtuigje behoorde toe aan Aerotaxis. Men vermoedt dat het toestel onverwacht in nevelig weer terecht is gekomen en dat men de koers toen is kwijt geraakt.

Over loonaanpassing, bevriezing prijzen

Lusinchi bereikt akkoord met vakbonden Venezuela

CARACAS — Regering en vakbeweging in Venezuela hebben een overeenkomst weten te bereiken waarbij de salarissen verhoogd kunnen worden en de prijzen voor een aantal artikelen de ijskast ingaan. Dit werd meegedeeld na overleg in het presidentiele paleis Miraflores.

President Jaime Lusinchi van de regeringspartij Accion Democratica (AD) en de leiding van de Venezolaanse arbeiders- federatie CVT hebben elkaar weten te vinden op dit gevoelige punt. De CVT is namelijk verwant aan de partij AD. Uit de basis van de vakbeweging echter werd de roep steeds luider voor een salarisverhoging, iets waar de regering niet zoveel voor voelde omdat men dan de inflatie weer op hol zag slaan. Het regeringsbeleid is er namelijk op gericht de inflatie te bestrijden, de economie te stimuleren en de werkloosheid te bestrijden. Na langdurig overleg maakte CVT-voorzitter Juan Jose Delpino bekend dat men elkaar had gevonden ten aanzien van een salarisaanpassing en het bevriezen van de prijzen voor dertig producten welke noodzakelijk zijn voor een eenvoudige huishouding. Delpino wilde niet meedelen hoeveel het salaris omhoog gaat of om welk percentage het gaat. President Lusinchi zal dit bekend maken in zijn toespraak aan het eind van het jaar.

De vakbondsleider zei wel dat aan de verlangens van de vakbeweging «relatief» is voldaan en dat de arbeiders daarom min of meer voldaan zijn over het herstel van een deel van de koopkracht van hun salaris. Delpino benadrukte het feit van de bevriezing van de prijzen van dertig levensnoodzakelijke producten welke bevriezing parallel loopt met een algemene salarisronde met ingang van januari 1986.

Eind februari 1983 kondigde de toenmalige president Luis Herrera Campins een controle aan van de wisselkoers wat uiteindelijk op een devaluatie neerkwam van de bolivar met driehonderd procent ten opzichte van de dollar. Vervolgens werden de prijzen vrijgemaakt van overheidscontrole wat een aanzienlijke verhoging der prijzen met zich meebracht, terwijl de salarissen bevroren werden. Al geruime tijd wil de vakbeweging een salarisverhoging om zijn geloofwaardigheid ten opzichte van zijn leden niet te verliezen. Daar komt nog bij dat van een verbetering van de werkgelegenheid nog geen sprake is.

Voor kleine drugsverkopers

Kwijtschelding straf in Peru

LIMA — President Alan Garcia Perez van Peru heeft aan 257 gevangenen de vrijheid teruggegeven. Hij deed dit op grond van een bevoegdheid welke de president toekomt. Nog nimmer is deze bevoegdheid door de president aangewend voor zoveel gevangenen tegelijk. De maatregel geldt dit keer de detail- verkopers van drugs. Volgens de bestaande Peruaanse wetgeving kan aan veroordeelden wegens drugszaken, terroristen en erkende criminele figuren langs wettelijke weg geen onstlag van de straf worden gegeven.

Na dreigen met sluiten van krediet- kraan

Brazilië is bankwezen verder ter wille na bankroet 3 banken

BRASILIA — Brazilie is bereid toeschietelijker te zijn wat betreft de schulden aan buitenlandse banken van de verleden maand bankroet gegane Braziliaanse banken. Deze stonden voor 455 miljoen dollar in het krijt in het buitenland.

Brazilie wil de helft van deze schuld voor zijn rekening nemen en probeert verder nog naar andere mogelijkehden uit te zien om de schuldeisers tegemoet te komen. Brazilie staat hierbij onder druk omdat het volgende maand het internationale bankwezen in een andere hoedanigheid weer ontmoet: namelijk als zijn eigen schuldeisers. De banken hebben gedreigd Brazilie geen kredieten meer ter beschikking te stellen als Brazilie geen onaanvaardbare oplossing vindt voor het probleem van de failliet gegane banken.

De Braziliaanse centrale bank kwam in november tussenbeiden bij de Comind-, de Auxiliar- en de Maisonave- banken. Deze waren in ernstige financiele problemen terecht gekomen omdat zij oninbare leningen hadden afgesloten. Voornamelijk Amerikaanse banken hadden aan deze banken voor 455 miljoen dollar leningen verstrekt. Nadat de Braziliaanse regering in eerste instantie had laten blijken dat men dit wel jammer vond maar dat men er geen boodschap aan had krabbelde men al gauw terug toen de banken lieten weten dat men dan ook in de toekomst geen kredieten meer aan de Braziliaanse regering zou fourneren. Brasilia beloofde toen één kwart van de schulden van de failliete banken voor zijn rekening te nemen. Dat vonden de banken veel te weinig. Uiteindelijk heeft Brasilia daar nu een schepje bovenop gedaan en beloofd dat men medio 1986 nog eens één kwart van de schuld van het banken- trio zal vergoeden. Deze toezegging is gedaan door Antonio de Padua Seixas, die met het schulden- varken weet om te gaan. Hij is namelijk de officiele onderhandelaar van de Braziliaanse regering met de internationale banken. Hij voegde er wel een «maar» aan toe: extra terugbetalingen aan de banken zijn afhankelijk van het geld dat overblijft na de verkoop van de eigendommen van de drie banken. Verder liet de Braziliaanse centrale bank nog weten dat men naar andere oplossingen zal blijven zoeken «voor zover binnen zijn mogelijkheden», in de hoop dat er een voor beide partijen bevredigende oplossing gevonden zal worden.

Daar is nog nog niet helemaal sprake van. Ook de terugbetaling van de helft van het geld dat zij in de inmiddels bankroet gegane banken hebben gestoken vinden de internationale banken te weinig. Een aantal banken houdt nog vast aan zijn weigering nieuwe kredieten aan Brazilie beschikbaar te stellen. Op 17 januari is het zover: dan loopt de huidige overeenkomst van Brasilia met de banken af en zal moeten blijken of deze Brazilie ter wille zijn. Er doemt nog een andere moeilijkheid op: bij het internationale bankwezen weet men nog niet goed of men Brazilie kredieten zal verstrekken zonder dat dit land een overeenkomst heeft afgesloten met het Internationaal Monetair Fonds (IMF). De regering van president Jose Sarney van Brazilie probeert echter juist het IMF te omzeilen. Het IMF is namelijk helemaal niet tevreden over de financiele en economische gang van zaken. Brazilie komt zijn afspraken niet na, zegt het IMF. Deze internationale instelling is niet van plan onder deze omstandigheden nog verder in zee te gaan met Brasilia.

''Kunstenaars in maatschappij broodnodig''

UNA-rector bepleit een beter kunstbeleid

WILLEMSTAD — Bij de opening van de tentoonstelling van werk van de Bulgaarse kunstenaar Roumen Skortchev, pleitte de rector magnificus van de UNA, mr. drs. Alex Reinders, voor een beter kunstbeleid op Curaçao.

Reinders zei onder meer dat kunst en kunstbeleid in z'n algemeenheid te vergelijken is met het aaneénhechten van twee zeepbellen met behulp van naald en draad; dat het met kunst en kunstbeleid altijd aanmodderen zou blijven, maar ook dat men slècht en goéd kon aanmodderen, en dat het — hoe het ook zij — vooral duidelijk moest zijn dat kunstenaars in een maatschappij broodnodig zijn, vanwege het feit dat juist zij de tegenkrachten zijn in een samenleving waarin de aandacht veelal en te gemakkelijk materialistisch gericht is.

De kunstenaar, aldus de rector magnificus, zal altijd een eigentijdse woord geven aan de maatschappij waarin hij leeft. Dat woord kan kritisch zijn, een aan de kaak stellen van de automatismen vanwaaruit men handelt, een spiegel voorhouden aan de wereld waarin men leeft of een inspiratie betekenen door een nieuwe manier van tegen de dingen aankijken. Daarbij wordt dan van de overheid verwacht, dat zij de kunstenaars — op wat voor gebied zij zich ook uiten — daartoe de gelegenheid geeft. Dat is geenszins een gemakkelijke opgave, vooral niet als dan die kunstenaar zijn eigen overheid kritisch 'toespreekt'. Het is voor de overheid — die de plicht heeft de artist te steunen — dan als het ware een masochistisch bezig zijn. Toch moet de 'kort- zichtige' overheid over voldoende spankracht beschikken om de correctie van de 'bij- ziende' kunstenaar te accepteren.

Als dit in zijn algemeenheid geldt, zo stelde Reinders, dan zou dat voor Curaçao kunnen inhouden dat de overheid een aantal activiteiten ontwikkelt, die haarzelf, de gemeenschap en ook de kunstenaar(s) ten goede komen. In de eerste plaats zou dat een stimuleren moeten zijn van tentoonstellingen, alsmede het steunen van een galerie (of iets dergelijks) waarin eigen kunstproducten van allerlei aard te koop zijn. Hij noemde ter vergelijking Arowak Clay op kunstnijverheid gebied. Daarnaast wees hij op de stimulerende werking die er van overheidswege zou kunnen zijn voor de Academia di Arte. Als derde mogelijkheid noemde hij de aankoop door de overheid van werk van lokale kunstenaars, niet om dat werk dan ergens 'op te slaan', maar om het zichtbaar te maken voor de gemeenschap.

Naast deze punten wees de rector magnificus op de mogelijkheid van stimulerings- regelingen van overheids- wege die het particulieren gemakkelijker maakt om kunstwerken te kopen. Een andere stimuleringsmogelijkheid zou kunnen zijn dat bij de bouw van overheidsgebouwen een bepaald percentage van de bouwkosten gereserveerd wordt voor 'kunst'. Als een project een miljoen guldens kost, dan is het toch niet dwaas — zo zei hij — dat een bedrag van 10.000 guldens besteed wordt aan verfraaiing van dat bouwwerk door lokale kunstenaars.

Als laatste mogelijkheid suggereerde hij het uitbuiten van de culturele contacten die de Antillen gesloten hebben met andere landen, met België, Nederland en Venezuela. Uitwisseling over en weer zou de stimulerende werking die er in z'n algemeenheid van kunst uitgaat, zeker ten goede komen. ''Als de politiek de kunst van het haalbare is'', zo besloot de rector magnificus'', dan stel ik daarnaast dat de kunst de politiek van het haalbare is!''

(Voor een recensie van de tentoonstelling zelve, zie elders in dit blad)





WILLEMSTAD— Het bestuur van de Monumenten- Zorg overhandigde onlangs aan Lionel Capriles, directeur van de Maduro & Curiels Bank een aandenken van het Vierstegen plan. Op het geschenk komt de oude- en nieuwe situatie tot uitdrukking.

In kader streven naar economisch herstel

Overheids-apparaat staat een ingrijpende sanering te wachten

WILLEMSTAD—Het overheids- apparaat staat in het komende jaar in ieder geval een ingrijpende sanering te wachten. Dat kan worden opgemaakt uit verklaringen, die afgelopen zaterdag DP-raadslid Raymond Bentoera deed in het wekelijkse radioprogramma van zijn partij.

Bentoera merkte in het programma op, dat de komende regering "in eigen kring" maatregelen zal moeten treffen, teneinde de waarde van de Antilliaanse gulden veilig te stellen. "Als dat niet gebeurt", waarschuwde het raadslid, doelend op de te treffen maatregelen, "staan ons ernstige problemen te wachten".

Volgens Bentoera zullen de Antillen een solide, sociaal- democratisch georiënteerde, regering krijgen. Die zal al het mogelijke moeten doen om ernstige problemen uit de weg te ruimen. Straffe maatregelen zullen daarom niet vermeden kunnen worden. Die maatregelen zullen waarschijnlijk als bijzonder pijnlijk worden ervaren, erkende Bentoera. Er zal echter, voegde hij daar aan toe, toch moed dienen te worden getoond, wil het land gered kunnen worden. Daarbij was zijns inziens politieke bereidwilligheid aan de dag worden gelegd, voerde hij aan.

Alhoewel tot dusverre de partijen uit het zogenoemde Blok van Vijftien, die zich bereid verklaarden samen een regering te vormen, geen bijzonderheden bekend maakten aangaande het vorige week voltooide regeer- accoord, kan uit de verklaring van Bentoera worden opgemaakt, dat aan een drastische sanering van het overheids- apparaat niet zal kunnen worden ontkomen. Zijn partij, aldus Bentoera, zou zich in de komende regering daadwerkelijk inzetten voor een dergelijke sanering, opdat een aanvang kan worden gemaakt met het economisch herstel van het land.

Nu Aruba de Antilliaanse constellatie verlaat, zal alle energie en kracht op dat economisch herstel gericht moeten zijn, bracht het raadslid naar voren. De toekomstige regeringscoalitie, waarvan ook de DP deel zal uitmaken, zal onmiddellijk stappen ondernemen om de economische achteruitgang een halt toe te roepen en om, boven alles, het vertrouwen in het land nieuw leven te doen inblazen, besloot de DP- woordvoerder.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met af en toe plaatselijk een bui. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: De aangevoerde lucht is in het Caribisch Gebied voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen. Voor de kerst- dagen wordt eenzelfde weerbeeld verwacht.

Man doodgeschoten

WILLEMSTAD— De 39- jarige M.N. de S. werd zaterdag in de mangrove- bossen te Brakkeput Ariba aangetroffen en vertoonde een schotwond ter hoogte van het borstbeen en een schotwond bij het linker- schouderblad. Verder zat er nog een schotwond in de linker- handpalm. Het slachtoffer werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, waar de dood geconstateerd werd. Zondagmorgen werd in verband met deze daad de 19- jarige M.C. aangehouden. Bij het daarop volgende verhoor bekende M.C de man te hebben dood geschoten. Het vuurwapen dat hij hiervoor gebruikte werd op zijn aanwijzing achter de zitbank van zijn auto aangetroffen. M.C. bleek bij nader onderzoek nog over meer vuurwapens te beschikken. Deze had hij in bewaring gegeven aan zijn 47- jarige vriend D.T.M., die ook door de politie werd aangehouden, maar echter weer naar huis werd gestuurd nadat hij een proces- verbaal had ontvangen voor overtreding van de wapenverordening. Het onderzoek wordt door de politie voortgezet.

Armband gevonden

WILLEMSTAD— Op het Wilhelminaplein ter hoogte van Wulfsen & Wulfsen werd een gouden armband aangetroffen. De armband is bij de politie-hoofdwacht terug te krijgen.

Kerstwandeling in Christoffelpark

WILLEMSTAD — De flinke wandelaars kunnen op tweede Kerstdag (donderdag 26 december) terecht in het Christoffelpark voor een begeleide excursie.

Het is een wandeling over het bergachtige deel van de Zevenbergen- route, waar wegens werkzaamheden nu geen auto's kunnen rijden. Op het programma staan de historische ruine van de magasina, de mangaanmijn, de Seru Bientu en de Seru Gracia, beide beroemd om de Sabalpalmen en het schitterende uitzicht.

Deze pittige tocht duurt, inclusief de heen- en terug- rit door het park, ongeveer 3 1/2 uur en begint om tien uur 's morgens. Benodigdheden: stevig schoeisel, wat te eten en te drinken.

Overigens is het Christoffelpark gedurende de hele kerstvakantie, dus ook op eerste Kerst- en Nieuwjaars- dag, normaal geopend van acht tot drie uur. Zondags gaat de poort al om zes uur's morgens open.

NEW YORK - De veiligheidsraad van de VN heeft woensdag met algemene stemmen "ondubbelzinnig alle daden van gijzeling en ontvoering" veroordeeld en de onmiddellijke vrijlating geëist van alle mensen die in gijzeling werden gehouden. De 15 leden van de Raad hadden slechts 2 minuten en 38 seconden nodig om tot deze uitspraak te komen, die voor alle regeringen bindend is.

Comite mensenrechten roept op tot wijnboycot

WILLEMSTAD— Het comité van mensenrechten doet een oproep aan de Curaçaose gemeenschap geen Zuidafrikaanse wijn te kopen, die onder de naam "Estate Wine" te verkrijgen is. Het comité meent tot deze oproep te moeten komen omdat er reeds een economische boycot bestaat tegen Zuid- Afrika door de Verenigde Naties en verschillende landen en wil ook solidair zijn met de oproep die door het volk van Zuid- Afrika zelf is gedaan. Bovendien vindt het comité het niet aanvaardbaar dat wij kerstmis vieren, terwijl wij genieten van wijn die uit een land afkomstig is die een politiek in stand houdt die mensen het recht op bestaan weigert.

Speciaal Kerst-programma TeleCuraçao

WILLEMSTAD— Tijdens de kerstdagen zendt TeleCuraçao naast de vaste programma's speciale kerst- programma's uit. Op 23 december wordt er gestart met een op Aruba opgenomen kinderprogramma dat handelt over de geboorte van Jesus, gevolgd door een andere lokale produktie " Angelitos". De Big Movie is ook aangepast aan de kersttijd en de avond wordt afgesloten met kerstliederen.

Op 24 december wordt er voor de nieuws- uitzending kerstzang uitgezonden. Een show van Hubert Hoogvliet is in aansluiting op de nieuwsuitzending te zien, gevolgd door een kerst- concert en de traditionele kerstnachtviering.

Op eerste kerstdag is er handen- arbeid met Lupe Marchena, gevolgd door een kerstverhaal en een show van de Osmons. Na de nieuwsuitzending, een show met Melanie van de Veen en als sluitstuk kerstliederen. Tweede kerstdag wordt gestart met een kinderfilm, gevolgd door kerstfilatelie en Tele- fiesta. Na het nieuws "The Knight Rider", een harp- festival, "Den nos ke sa" van Hector Rosario en als afsluiting een kerst- musical. Gegevens over de tijden van de programma' s tijdens de kerstdagen zijn te lezen in de agenda op pagina twee.

Bon Pascu y Bon Aña

B ethlehem ta di fiesta
O ora den un pober stal
N iño santu a nase

P as na mundu El a trese
A ngelnan ta canta
S antu santu santua E ta
C risto boso Salbador
U ni boso bos y canta

Y en di amor y alegria

B estia ta su kompania
O tronan a bandoné
N o bandoné abo

A nhela bo na Dje
N o lubidá ku E tin
A mor, Pas y Felisidat

CARLA LAREINA

Pen- vrienden

WILLEMSTAD— De 19- jarige Sylvester Arther zoekt penvrienden die als hobbies hebben het verzamelen van post- kaarten en postzegels en het uitwisselen van geschenken. Adres: PO box 55 Cape Coast- Ghana.

De 20- jarige Canadese Daniëlle Kershaw houdt van reizen en is geïnteresseerd in andere culturen. Zij zoekt een penvriend die van lezen houdt, dansen en muziek. Adres: 404- 1306 Hero street Vancouver, B.C. V 6 E 163 Canada.

Vooruitgang ook in melk- en eierproductie

Landbouw bespaart Venezuela 200 miljoen dollar in 1985

CARACAS — Met de landbouw gaat het de goede kant op in Venezuela. De landbouwproductie nam in 1985 met zes procent toe in vergelijking met 1984. Zo maakte de minister van Landbouw en Veeteelt Felipe Gomez Alvarez bekend. Deze vooruitgang levert een flinke deviezenbesparing op.

De landbouw-sector bracht dit jaar 15,6 miljoen bolivar op oftewel ongeveer één miljard dollar. Dit kwam vooral door het herstel van de graan-sector, maar ook de kantoen-sector deed het beter en de opbrengst van de melkproductie en die van de koffie zat in de lift evenals de suikerriet-opbrengst. De laatste jaren toonde de landbouw van Venezuela een grillig beeld. In de periode 1978-80 bedroeg de gemiddelde groei 3,8 procent. In 1981 daalde de groei tot 2,1 procent. De jaren 1982 en 83 vormden de meest kritieke periode omdat men toen nog niet eens één procent groeide. In 1984 zette het herstel zich in met een groei met 3,3 procent. Voor dit jaar wordt bijna een verdubbeling verwacht van dit groei- percentage.

De graan- productie, bestaande uit mais, rijst en sorhgum, nam flink toe. De opbrengst in 1983 bedroeg 1,3 miljoen ton. In 1985 kwam men aan 1,78 miljoen ton. De melk- opbrengst groeide met vier procent tot 1,4 miljoen liter in 1985. Wat de suiker- productie betreft hoopt men volgend jaar de zeven miljoen ton te halen. In de jaren 82-83 haalde men 4,8 miljoen ton en in het jaar daarop werd het 5,8 miljoen ton. Venezuela, aldus minister Gomez Alvarez, voorziet nu ook in zijn eigen behoefte wat kippen en eieren betreft. Dit is eveneens het geval met peulvruchten en fruit. Men moest dit jaar echter nog wel een miljoen ton aan meelproducten invoeren en veertig procent van zijn suikercomsumptie onder andere. Verleden jaar importeerde Venezuela voor 855.236.728 miljoen dollar. In 1985 kon men daarop voor tweehonderd miljoen dollar besparen als gevolg van zijn verbeterde landbouw- productie.

Omdat arbiters zich bedreigd voelden

Drie KNVB-wedstrijden vroegtijdig afgebroken

DEN HAAG — Drie wedstrijden in District West 2 van de KNVB zijn zondagmiddag gestaakt, twee omdat de scheidsrechter zich bedreigd voelde, een na een kloppartij tussen spelers onderling met bovendien een stevige bijdrage van de toeschouwers.

Scheidsrechter Lagerweij (Gouda) liet bijna een half uur van de wedstrijd Rijswijk — Laakkwartier (derde klasse B) achterwege omdat trainer Rene pas van Laakkwartier weigerde achter de afrastering te gaan. Voor rust was voorman van Laakkwartier al naar de kleedkliniek gestuurd. Bedreigingen en beledigingen waren voor de scheidsrechter mede aanleiding voortijdig te stoppen bij de stand 2-2.

In Leiden, bij LDWS — van Nispen (vierde klasse A) voelde scheidsrechter Vos (Leerdam) zich zodanig bedreigd door sommige spelers, dat hij twaalf minuten voor tijd niet wenste door te gaan met de wedstrijd, die op dat moment een stand kende van 1-0. Eerder in het duel hadden Chris Brouwers en Kees de Roode van de thuisclub pittige blessures opgelopen. Brouwers moest met een zware beenwond zelfs naar het ziekenhuis worden gebracht.

Het duel FCN '66 — Meeuwenplaat (vierde klasse F) duurde slechts 77 minuten. Toen vond scheidsrechter Dikker (Giessenburg) dat te veel mensen zich bemoeiden met de strijd, die vlak daarvoor van voetballen in vechten was overgegaan. Dertien minuten voor tijd (stand 0-2) stuurde de arbiter Pastjernik van de thuisclub weg na herhaald ruw spel. Klein (Meeuwenplaat) ging vervolgens op de vuist met Pastjernik. De vechtpartij spreidde zich als een olievlek uit dank zij de inbreng van spelers van beide ploegen van de toeschouwers. Voor Dikker was dat de aanleiding niet nog eens in zijn scheidsrechterskostum uit de kleedkamer te komen.



...de eerste foto van voetballer Ruud Gullit en vrouw Yvonne met hun dochter Felicity...

Korver naar MVV

MAASTRICHT — Het bestuur van MVV heeft zaterdag officieel bevestigd dat het voor volgend seizoen Frans Korver heeft gecontracteerd als opvolger van trainer Cor Brom.

De geruchten over de op handen zijnde trainers- wissel circuleerden al enkele weken, maar een officile bevestiging bleef achterwege. Zaterdag echter meldde MVV dat de huidige oefenmeester van Roda JC met ingang van het komend seizoen een contract voor twee jaar heeft getekend. MVV wordt Korver's derde Limburgse werkgever, want voor Roda JC en DS'79 (een half jaar), was hij enkele jaren trainer van Fortuna Sittard.

Kasparov klopt Timman met 4-2

HILVERSUM — De schaaktweekamp tussen Jan Timman en Gari Kasparov is geeindigd in een overwinning voor de wereldkampioen. De zesde en laatste partij eindigde zondag in een zege voor Kasparov. Timman capituleerde na de 41ste zet van wit.

Oranje voor Cruijff op het tweede plan

MAASTRICHT — Johan Cruijff stond zaterdagavond weer in het middelpunt van de belangstelling. Die interesse had echter niets te maken met de zege van Ajax op MVV (4-1). Het conflict van de technisch directeur heeft weer eens betrekking op het Nederlands elftal, een instelling waarmee hij in zijn actieve loopbaan ook al enkele malen botste.

Vorige week maandag nog beloofden de leveranciers van het Nederlands elftal al het mogelijke te doen om het nationale elftal weer zo snel mogelijk naar de top te loodsen en alle medewerking daarbij te verlenen, nog geen vijf dagen later liet Johan Cruijff weten Vanenburg, Van Basten, Koeman en Rijkaard geen toestemming te geven op 8 januari met de nationale, verjongde ploeg in en tegen Italië te spelen. ,,Vermoeidheid", heette de eerste officiele verklaring, maar Cruijff lichtte dat in Maastricht als volgt toe: ,,inderdaad is er sprake van enige vermoeidheid, maar bovendien hebben de jongens al weken last van kleine vervelende blessures. De winterstop is een ideale gelegenheid om helemaal fit te worden en dan past daarin zo'n interland niet". Cruijff, die zich niet gelukkig voelt met het nieuwe incident, merkte bovendien op: ,,Dit was gemakkelijk te vermijden geweest. Als men tevoren even contact met mij had opgenomen, was dit allemaal niet gebeurd".

Voetbalsupporters aangehouden

EINDHOVEN — De Eindhovense gemeentepolitie heeft voor, tijdens en na de voetbalwedstrijd PSV - Den Bosch zaterdagavond zestien supporters aangehouden. Het betreft allemaal aanhangers van FC Den Bosch, in leeftijd varierend van 16 tot 21 jaar. De aanhoudingen werden verricht wegens het in bezit hebben van vuurwerk, een ketting en het plegen van verzet.

R. Lopez Ramirez winnaar Amigoe Scorebord no. 16

ROBERT LOPEZ RAMIREZ, wonende aan de Oleanderweg 15, is na loting de winnaar geworden van het Amigoe Score Bordformulier nummer 16 en ontvangt daardoor de aan het Score Bord verbonden weekprijs. Robert Lopez Ramirez kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel langs komen om zijn desbetreffende prijs op te halen.

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

PSV	19	17	1	1	35	62-11
Ajax	18	14	0	4	28	70-19
Feyenoord	19	13	2	4	28	46-26
Roda JC	19	10	3	6	23	46-30
Den Bosch	19	8	6	5	22	32-19
Fortuna S.	19	8	6	5	22	30-25
Utrecht	19	9	3	6	21	25-20
Groningen	19	9	3	7	21	26-25
Sparta	18	5	7	6	17	22-34
GA Eagles	19	7	3	9	17	25-37
VVV	19	7	2	10	16	21-33
FC Twente	19	5	6	8	16	18-38
Haarlem	18	6	3	9	15	25-30
AZ '67	18	5	5	8	15	20-35
MVV	18	3	5	10	11	20-37
Excelsior	19	4	3	12	11	19-34
NEC	19	4	3	12	11	19-40
Heracles	19	2	3	14	7	17-50

EERSTE DIVISIE

Den Haag	17	13	4	0	30	42-16
PEC Zwolle	18	11	4	3	26	36-13
Willem II	18	11	3	4	25	40-26
RKC	19	9	5	4	23	34-23
Telstar	18	8	6	4	22	26-22
Veendam	17	7	5	5	29	24-17
NAC	17	6	6	5	18	30-28
Volendam	17	7	4	6	18	28-28
Graafschap	18	6	6	6	18	32-29
Helmond SP	18	7	3	8	17	31-28
SVV	18	5	7	6	17	31-35
Wageningen	17	6	4	7	16	26-29
Eindhoven	18	6	3	9	15	20-35
RBC	18	4	6	8	14	25-30
Emmen	18	4	6	8	14	15-24
Vitesse	17	3	5	9	11	19-34
Cambuur	18	1	9	8	11	14-28
Heerenveen	17	2	6	9	10	17-29
DS '79	15	2	4	9	8	15-31

EREDIVISIE

1. Excelsior - Twemte .... 2-2 T
2. MVV - Ajax .... 1-4 T
3. AZ '67 - Fortuna S .... 1-1 T
4. PSV - Den Bosch .... 2-1 T
5. Groningen - Haarlem .... 3-0 T
6. VVV - Utrecht .... 1-0 T
7. Heracles - Feyenoord .... 2-5 T
8. Roda JC - GA Eagles .... 5-0 T
9. Sparta - NEC .... 3-2 T

EERSTE DIVISIE

10. NAC - SVV 5-2
11. PEC Zwolle - Emmen .... 4-1 T
12. Cambuur - RBC 0-3
13. Willem II - DS '79 1-0
14. Helmond SP - Vitesse .... 2-0 T
15. Eindhoven - Telstar 0-1
16. Veendam - RKC 0-0
17. Volendam - Heerenveen .... 6-2 T
18. Wageningen - Graafscap 3-2

AMIGOE SCORE BORD UITSLAG:
3-2-3-1-1-1-2-1-1-1-1-1

AMIGOE-SCORE BORD KLM-KANSHEBBERS:

1. R.Boekhorst - Kaya Bogota 57
2. Fam. Cruger - Herfst 32
3. A.H. van Delden — Lamungrasweg 21 (2x)
4. E.Devis — Seroe Loraweg 140
5. Johnny Fowler — Marowijnestraat 20 (18x)
6. Fraters — Scherpenheuvel 1
7. H.Frost - P.O. Box 254 (Bonaire)
8. J.Groenendijk — Tobagoweg 12
9. P.Groot — Valkenweg 10
10. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
11. Gijs van den Heuvel - Cybellestraat 9
12. G.V.T. Hof - Admiraalsweg 34 (2x)
13. A.J. Hunte — Kaya Kokolishi 49
14. E.I. Irausquin — Hooiberg 26-B (Aruba) (2x)
15. M.V.Kessel — Huize La Salle (Aruba)
16. Robert Lopez Ramirez — Oleanderweg 15
17. W.MacDonald — Kaya Hulanda 19 (Bonaire)
18. K.Moll - Bosweg 10 (2x)
19. W.Ooms — Kaya Damasco 9-A (2x)
20. Theo Paalman — Savaneta 354 (Aruba)
21. Peter Paap — Maskokweg 32 (3x)
22. J.Smit - Kruisbloemweg 5 (2x)
23. P.Steenbakkers - Christinalaan 9
24. Robert Tromp — Dominicanessenstraat 26 (Aruba)
25. Gert Voogt — Kaya Kiwa 9
26. H.M. Vos - Magdalenaweg 53
27. J.S. de Vos - F.D. Rooseveltweg 509-C (3x)
28. A.Walters - Penstraat 34A (2x)
29. W.Wauben — Toko Zuikertuintje (3x)
30. A.H. de Windt — Erosweg 59A

Finale eindigt in 3-2 zege

Daviscup voor de derde maal in Zweedse handen

MUNCHEN — Titelhouder Zweden heeft in Muchen voor de derde keer, na 1975 en 1984, de Davisbeker veroverd. De finale tegen de Bondsrepubliek Duitsland eindigde in een zege met 3-2 nadat zaterdag een voorsprong was genomen van 2-1 door winst in het dubbelspel. Zondag bracht Boris Becker met een overwinning van 6-3, 2-6, 6-3, 6-3 op Mats Wilander, de nummer drie van de wereldranglijst, de spanning terug. In de vijfde en beslissende partij won Stefan Edberg met 3-6, 7-5, 6-4, 6-3 van Michael Westphal.

Als team fungeerden de Zweden beter. Ten bewijze daarvan stonden bij de huldiging naast het spelende drietal Wilander, Edberg en Nystroem ook Jarryd, de gebroeders Gunnarsson en nog wat andere jonge Zweedse spelers, die eveneens hebben meegeholpen het driekronenteam te maken tot wat het is.

Tot op het laatste moment hebben de 13.120 merendeels chauvinistisch ingestelde toeschouwers in de lang van tevoren uitverkochte Olympia- hal van Munchen tegen beter weten in geloofd in een wonder. Maar de schouders van de tweede Duitser, de tengere 20-jarige Michael Westphal, waren niet tegen de druk bestand. De nieuwe kampioen van Australie Stefan Edberg was te sterk. Met 3-6, 7-5, 6-4, 6-3 bezorgde hij de Zweden het beslissende punt een prestatie waarvoor hij op de schouders ging.

Birus Becker was dit weekeinde zowel fenomeen als een raadsel zaterdag was hij strompelende knoeier in het dubbelspel en zondag dominerend als nooit tevoren in het enkelspel tegen Wilander, waarmee hij de stand op 2-2 bracht: 6-3, 2-6, 6-3, 6-3. ,,Ik heb nog nooit zo goed gespeeld juichte de man, die 24 uur eerder nog het middelpunt was geweest van de bezorgde doktoren en fysio- therapeuten. Na de nederlaag met 4-6, 2-6, 1-6 van de gelegenheids- dubbel Becker/Andreas Maurer tegen het Zweedse invallers- team Wilander/Nystroem had Becker namelijk verklaard ernstig aan de heup geblesseerd te zijn. Volgens zijn prive- trainer Gunther Bosch kon hij zelfs nauwelijks lopen.

Becker begon geweldig, maar kampte in de tweede set met een inzinking. Een twistgesprek met een lijnrechter leidde tot concentratie- verlies en drie dubbele fouten waren het gevolg. Maar Becker kwam in de derde en vierde set onweerstaanbaar terug. Zijn machtige service en sterk netspel zetten Wilander onder toenemende druk. Dat Becker daarbij naast veertien aces nog enkele dubbele fouten sloeg was van minder betekenis. Zelfs in de langere slagen- wisselingen was de Westduitser dikwijls succesvol. Doorbraak nummer twee en drie leidden tot winst van de derde set. Doorbraak nummer vier bracht de Westduitser in de vierde set een voorsprong van 2-0. Die hield vast, waarna hij de eerste van drie wedstrijden gebruikte voor een knallende forehand langs de lijn.

De uiteindelijke nederlaag kon Becker er evenwel niet mee afwenden. Michael Westphal deed zijn uiterste best, maar kwam eenvoudig klasse en koelbloedigheid te kort om Stefan Edberg van de beslissende overwinning af te houden. Weliswaar sloeg hij niet minder dan twintig aces, maar in de beslissende fase van de derde set kwamen er twee dubbele fouten van zijn racket.

Nederlands voetbal begint winterstop

Volle winst voor kop-trio in laatste speeldag Eredivisie

DEN HAAG — PSV gaat het nieuwe jaar in met vijf verliespunten minder dan titelverdediger Ajax en zeven punten meer dan Feyenoord. Op de laatste speeldag kwam het koptrio tot de volle winst. In de 168 competitiewedstrijden voor de winterstop kwamen ongeveer 40.000 toeschouwers minder naar de stadions van de eredivisieclub dan een jaar geleden. Dat was ongeveer het aantal dat Feyenoord miste op het begrote aantal, verklaarde voorzitter Gerard Kerkum zondagavond op de televisie.

FC Den Bosch wist als enige club een nederlaag toe te brengen in de competitie. De koploper nam zaterdagavond voor 21.000 toeschouwers in eigen stadion revanche. Het klasse- verschil was groter dan de kleine cijfers: 2-1. Lokhoff en Gullit gebruikten slechts twee van de vele kansen. Gillhaus scoorde tegen.

Ajax en Feyenoord kenden bliksemstarts in uitwedstrijden tegen respectievelijk MVV en Heracles. Met doelpunten in het eerste kwartier werd de overwinning veilig gesteld om daarna de degradatie kandidaten een afgang te besparen. Ajax won met 4-1 bij MVV door doelpunten Van Koeman (2), Van Basten (zijn 28e) en van 'T Schip. Invaller Smeets scoorde tegen. Feyenoord zegevierde met 5-2 bij hekkesluiter Heracles. Hoekstra had een grote dag met drie doelpunten. Eriksen en Sorensen assisteerden in de productie. Ten Cate (strafschop) en Metz kregen de gelegenheid iets terug te doen.

Door de nederlaag bij PSV raakte FC Den Bosch de vierde plaats kwijt aan Roda JC, dat met 5-0 van Go Ahead Eagles won. Een uur lang bleef de stand 0-0. In de slotfase liet Roda JC door Van Geel, Gorter (2), Hofman en Deaden weer zien net zo productief te zijn als Feyenoord.

In de sub- top van de ranglijst leden Fortuna Sittard en FC Utrecht half en heel verlies. Fortuna ondervond het herstel van AZ'67. Het werd 1-1 in Alkmaar, waar het publiek niet massaal opkwam. Niet meer dan 2.000 toeschouwers zagen Heus de score openen en Eleveld kort voor tijd gelijk maken in een leuke wedstrijd. FC Utrecht verloor met 0-1 bij VVV. Het doelpunt van Corbijn in de 21e minuut werd in de tweede helft als een kostbaar kleinood verdedigd. FC Utrecht vocht wanhopig terug, maar de afwezigheid van vijf basisspelers, onder wie international Van Loen, bleek een te grote handicap.

Een blunder van doelman Metgod op een schot van De Kock was de aanleiding van een forse nederlaag van Haarlem bij FC Groningen. Van Tiggelen maakte 2-0 en Bakker bepaalde de eindstand op 3-0.

Rotterdam pakte vijf winstpunten op de laatste voetbal- zondag van 1985. Naast de winst van Feyenoord speelde Excelsior gelijk tegen FC Twente. Voor Excelsior scoorden Van der Padt en Steve Tasiman, voor FC Twente Janssen en Hill. Op Spangen eindigde een saaie wedstrijd in een incident. In de laatste minuut gaf scheidsrechter Smeenk de thuisclub een strafschop, die door Wijnberg werd benut. Mommertz had Olde Riekerink gevloerd. Sommige Nijmeegse spelers vochten de beslissing aan. Frans Janssen gaf de arbiter een duw en kreeg prompt de rode kaart. Er werd nog lang over gesproken, maar aan het resultaat veranderde zoals altijd niets.

EERSTE DIVISIE

Door een doelpunt van de vroegere Ajacied Winnie Haatrecht heeft Willem II zaterdag de tweede periodetitel veroverd. Achttien minuten voor het einde van het duel tegen DS'79 maakte hij de belangrijke treffer. PEC Zwolle, dat vrijdagnacht een groot deel van zijn tribunes en kleedkamers zag afbranden, bleef daardoor ondanks de 4-1 overwinning op Emmen met lege handen staan. De Zwollenaren handhaafden zich door de winst wel op de tweede plaats achter het niet spelende FC Den Haag.

De meeste doelpunten in de eerste divisie vielen in het weekeinde bij Volendam - Heerenveen. De gastheren kregen in de eerste helft vier kansen en benutten er drie van. Heerenveen, dat woensdag in een inhaalwedstrijd tegen SVV de tweede zege van het siezoen behaalde, was daarna kansloos. Allerminst zachtzinnig ging het er aan toe bij Helmond Sport - Vitesse. In het door het thuisclub met 2-0 gewonnen duel, gaf scheidsrechter Van der Leek vier maal geel, waarvan drie aan een speler van Vitesse, topscorer van het weekeinde werd de Brit Bannon die voor NAC vijf keer scoorde tegen SVV.

IOC wil beste tennissers

MUNCHEN — Juan Samaranch, voorzitter van het IOC, heeft in Muchen nog eens benadrukt, dat hij graag zou zien, dat de beste tennissers ter wereld aan de Olympische Spelen van 1988 in Seoel mee kunnen doen.

,,Ons streven is duidelijk", zei Samaranch, die de Daviscupfinale tussen de Westduitse en Zweedse teams bijwoonde en een gesprek had met de voorzitter van de Internationale Tennis Federatie, de Fransman Philippe Chatrier, ,,De besten moeten er bij zijn. Ik ben er zeker van, dat de toelatings- commissie onder leiding van Willi Daume een modus zal vinden, die iedereen bevredigt".

De grootste hindernis voor het toelaten van tennis- miljonairs als Lendl en McEnroe zou zijn de bindingen met vaste management- bedrijven. Een definitieve beslissing in deze kwestie zal tijdens het congres van het IOC in oktober volgend jaar voor het ijshockey moeten dan worden vastgelegd.

Winst Porto op Benfica

LISSABON — Porto heeft zondag de eerste plaats in de hoogste afdeling van de Portugese voetbal- competitie veroverd op Benfica. Het team dat Ajax in de eerste ronde van de strijd om de Europa cup voor landskampioenen uitschakelde, won in eigen huis met 5-0 van Vitoria. Benfica zakte naar de tweede plaats door een gelijkspel zonder doelpunten in de derby tegen Sporting.

Tussen Timman en Joesoepov

Fide wijst Tilburg voor schaak-tweekamp aan

DEN HAAG — De wereldschaakbond (Fide) heeft de tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi tussen Jan Timman en de Sovjetrus Artoer Joesoepov toegewezen aan Tilburg. De Fide heeft voorts bepaald, dat de aanvangsdatum van deze tweekamp, die over tien partijen gaat, veertien dagen is verschoven: van 8 naar 22 januari.

Bij de Fide bleken slechts twee biedingen voor het houden van het duel tussen Timman en Joesoepov te zijn binnengekomen: uit Rotterdam en Tilburg. Voorts was er een brief van Merano, waarin stond, dat men wel belangstelling had, maar niet bij machte was de tweekamp voor 11 februari te laten beginnen. Dit stuitte bij de Fide op bezwaren omdat men de revanchematch tussen wereldkampioen Gari Kasparov en ex- titelhouder Anatoli Karpov wil laten samenvallen met de tweekamp tussen de winnaars van de matches Timman — Joesoepov en Sokolov — Vaganjan (aanvang 8 januari in Minsk).

Het Interpolisconcern in Tilburg voor de tweekamp van Timman een bedrag van 80.000 zwitserse francs (ongeveer 60.000 Antilliaanse guldens geboden te hebben, Rotterdam wilde tot 55.000 francs (ongeveer 40.000 gulden) gaan. De secondaire voorwaarden waren nagenoeg gelijk. De Fide heeft daarop besloten de organisatie toe te wijzen aan Tilburg. De sovjetrussische schaakbond moet zich hiermee nog akkoord verklaren, maar volgens de Fide is dat een formaliteit, omdat er geen andere keus is.

Met het uitstel van twee weken is de Fide tegemoet gekomen aan een brief van de KNSB, waarin werd gevraagd de tweekamp pas op 5 februari te laten beginnen omdat Jan Timman door de tweekampen met Mikail Tal en Gari Kasparov met zijn voorbereiding in de knel dreigde te komen. Een verder uitstel dan tot 22 januari wilde de Fide echter niet geven.



DE GROEP «The Eagles» is volgend jaar wederom in de grote optocht. Mevrouw Ludwina Elhage bevestigde dit vanmorgen tegenover ons. Vorig jaar kon deze groep vanwege rouw niet aan de optocht deelnemen. Mevr. Elhage toonde zich vanmorgen ontzettend blij, dat haar groep nu voor de 13de keer zal meedoen. Ze doet hierbij een beroep op alle leden van de groep om een belangrijke vergadering bij te wonen op donderdag 2 januari 1986 op de Kokolishi Kleuterschool naast de kerk van Groot Kwartier. Ook andere mensen die eveneens geïnteresseerd zijn in deelname aan de optocht met deze groep, zijn van harte welkom.

*****

De groep «El Universo», onder leiding van mevr. Olga Cardenas hield gistermiddag haar vijfde zangfestival in het Concorde Hotel. De uitslag is als volgt: 1. Raymond Sprock, 2. Vernon Sprock, 3. Suzette Koko, 4. Daniel Palm en 5. Gabriel Palm. Raymond Sprock kreeg tevens de prijs voor het beste optreden.

*****

En Rey Terborg, werkzaam bij de Dienst Arbeidszorg, werd gistermiddag tot winnaar uitgeroepen van het zangfestival georganiseerd door het karnavals- comité in nauwe samenwerking met de Dienst Cultuur. Erwin Erkelens (Landslaboratorium) en Sandra Martina (Dienst Sociale Zaken) eindigden op respectievelijk de tweede en derde plaats. Maxim Cleans kreeg een prijs voor de meest populaire zanger.

*****

WILLEMSTAD — "Op Curaçao kun je stappen. Er zijn veel café's, kroegen en disco's met hun unieke, typische en soms eigenaardige sfeer en klanten. Deze gids maakt het u makkelijker om uw keuze te maken. Maak er een kroegentocht van. Alles kan op Curaçao. Veel plezier." Zo luidt de, in drie talen opgestelde, inleiding van de onlangs op de markt gekomen "Night Life Guide": een gids met maar liefst 33 gelegenheden waar het gezellig vertoeven is.



"Het nachtleven is door de jaren heen veel veranderd. Er zijn veel nieuwe gelegenheden geopend die nog onbekend zijn bij de Antillianen. Dat brengt met zich mee dat ook de toeristen, die vaak geadviseerd moeten worden, daar niet komen", aan het woord is Harold Arends, één van de makers van de gids.

Het is de bedoeling dat de gids, die met een oplage van 10.000 stuks is gedrukt, bij de hotels, toeristen- bureau's en taxi- chauffeurs verkrijgbaar is. Met name bedoeld voor de toeristen, maar uiteraard ook gratis verkrijgbaar voor de lokale bevolking: alleen voor diegenen die minder dan 33 gelegenheden uit het hoofd weten op te noemen.

"Na rijp beraad" is de gids in zogenaamd zakformaat uitgebracht. Makkelijk om mee te nemen en bij elke borrel te beslissen wat de volgende stopplaats moet worden...

Vrouw beroofd

WILLEMSTAD— Een 45- jarige vrouw die rond het middernachtelijk uur op de Kaya Chi cu Cha liep werd op een gegeven moment verblind door de koplampen van een auto. Toen volgde een moment waarop zij niet weet wat er precies gebeurde. Ze werd of aangereden door de auto of neergeslagen. Toen zij weer bij bewustzijn kwam, was haar portemonnaie met tien gulden verdwenen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

WASHINGTON - Het IMF heeft besloten tot hervatting van de uitbetalingen van een lening die vorig jaar december werd verstrekt aan de Fillipijnen. De lening werd geblokkeerd omdat de regering niet in staat bleek te voldoen aan de eisen van het IMF. Het ging om een lening van in totaal 670 miljoen dollar, daarvan krijgt de regering nu 230 miljoen dollar en als aan de voorwaarden van het fonds wordt voldaan de rest.

*****



Roumen Skortchev, Bulgaars grafisch kunstenaar



HET CURAÇAOSCH Museum schijnt er een gewoonte van te willen maken: zorg dat de laatste tentoonstelling van het jaar een klapstuk wordt! Evenals vorig jaar, toen een tentoonstelling van werk van Jaap ter Haar een schitterend afscheid was van 1984, is thans de tentoonstelling van de Bulgaarse kunstenaar Roumen Skortchev een meer dan waardig besluit. Mijn mening over het werk van Skortchev, kort samengevat: "prachtig!" Skortchev is een Bulgaar, en mogelijk dat iemand de vraag zou opwerpen: "Wat doet die man hier?" Het antwoord op die vraag is simpel: "Het werk van die man is van uitzonderlijk hoge klasse. Hij ontstijgt het Bulgaarzijn op dezelfde manier als Rembrandt meer is dan een Nederlander en Goya meer dan een Spanjaard. En wie zou vinden dat een tentoonstelling van werk van deze beide grootmeesters in het Curaçaosch Museum «fraglich» is?"

VAKMANSCHAP

Hoe vaak het in deze kolommen al gezegd is, weet ik niet, maar het vakmanschap van een kunstenaar is iets waarvoor ik val. Skortchev is een zo groot vakman, dat daardoor alleen al deze tentoonstelling gerechtvaardigd zou zijn. Ik denk dat dit niet de plaats is om te vertellen hoe ets- techniek werkt, maar wie daar ook maar enigermate kennis van heeft, ziet bij het werk van Skortchev dat hij met deze techniek speelt. De techniek van het etsen heeft hij volledig onder controle; hij zet de zaak naar zijn hand. Voor wie wat minder vaak naar tentoonstellingen zou gaan kijken, is bij het zien van werk van Skortchev toch al gauw duidelijk dat 'fotografisch' tekenen (hoeveel mensen immers willen niet dat iets 'sprekend' lijkt?) een vaardigheid is, zoals je ook in iets anders vaardig kunt zijn. Skortchev maakt met zijn werk duidelijk dat ook de 'variant van de foto' zinvol en belangrijk is. Zijn werk getuigt ervan dat je om iets te presteren een vak bijzonder goed onder de knie moet hebben. ("O wát lijkt dàt; o, wát is dàt sprekend" is één, maar er zijn meer mogelijkheden.)

VISIE

Toch maakt het vakmanschap alleen niet duidelijk dat Skortchev van uitzonderlijke klasse is. Ik heb me even afgevraagd of het de andere cultuur is vanwaaruit de man voortkomt, die zijn werk zo aantrekkelijk maakt. Maar daarvoor waren er te veel punten van herkenning, dan dat ik dat hard zou kunnen maken. (Ik zag trouwens onze eigen Curaçaose kunstenaar Monsanto ook zeer vergenoegd en met een blik van herkenning het werk van Skortchev bekijken). De uitzonderlijke hoge klasse schuilt naar mijn gevoel in de waarde die Skortchev toekent aan wat soms wel eens geringschattend "anecdotische kunst" genoemd wordt: de tekening van/met een verhaaltje. Hoewel de beleving van ieder mens dermate gecompliceerd is dat visualisering daarvan altijd wel op de een of andere manier een verhaaltje zal blijven, heb ik bij deze kunstenaar de neiging te zeggen dat zijn kunst de verhaal- techniek juist overstijgt en ideeënkunst wordt. Het verhaal is slechts één dimensie van wat men ziet. De pastels 69, 70 en 71 (Jacht in de nacht) en de etsen 76, 77 en 78 (Dorstig om te vliegen) maken duidelijk dat zij facetten van eenzelfde iets zijn. Het is geen serie (plaatje 1, 2 en 3), maar het zijn beelden van "zo zou het kunnen zijn, maar ook zo of zo". Ook een werk als nr. 55 (Feuerwerkmüsik) verduidelijkt dat; de suggestie van het paard van Troje en het thema 'vrede' (waarvan de catalogus- lijst spreekt) zeggen evenzeer het tegendeel: oorlog of minstens de dreiging daarvan. Met een variant op de dichter Nijhoff zeg ik bij het werk van Skortchev: Kijk maar, er is niet te zien wat er te zien is!

IDENTITEIT

Nog een derde manier is het werk van Skortchev de moeite waard. Vijf eeuwen lang zijn de Bulgaren onderdrukt geweest door de Turken. Pas in de vorige eeuw zijn zij van dat juk daarvan bevrijd. De Bulgaren zijn nu aan het inhalen: hun dorst naar kennis, naar schoonheid, naar «up-to-date»- zijn is onvoorstelbaar groot. Skortchev vertelt mij, dat zijn zoon op de middelbare school bijvoorbeeld kennis maakte met het werk van Gabriel García Marquez; wereldwijd — zo zegt hij — trachten wij de cultuur te volgen. Ons patriottisme bestaat hierin dat we er trots op zijn de cultuur-van-waar- ook-terwereld in ons op te nemen. Bulgaren zijn ook trots op hun kunstenaars; zij worden als de grote geesten van hun tijd beschouwd. Wie zich kunstenaar voelt, werkt dan ook als een bezetene om die erkenning te krijgen. Skortchev zelf is daarvan een voorbeeld. Internationaal is hij een erkende grootheid die eerste prijzen behaalde in Polen en Ierland, in Italië en in Tsjecho- Slowakije, om nog maar te zwijgen van de erkenning in zijn eigen land. Bulgaren zijn trots ook, bijvoorbeeld omdat hun schrift — het Cyrillisch — basis is geweest voor het hedendaagse Russisch, maar ook omdat de zanger Orpheus afkomstig uit Tracië, zoals Bulgarije in de dagen van olim heette, omdat zij de eeuwen daar — ondanks alles — kunstenaars hebben voortgebracht. Nergens echter heb ik in dit werk of in het praten met Skortchev iets bespeurd van enig nauw provincialisme. Zijn visie is wereldwijd.

Skortchev spreekt mij bijzonder aan. Een excellent vakman; iemand die een wereld neertekent die mogelijkheden schept en de eigen relativiteit onderstreept; en tenslotte iemand die trots is op de eigen identiteit die het gevolg is van openheid en ontvankelijkheid voor de ander, waar ook ter wereld.

Er is nog zo veel meer over deze grootste kunstenaar te melden. Ik hoopt dat mijn enthousiasme over Skortchev en zijn werk U zal uitnodigen een kijkje te gaan nemen in het Museum. De tentoonstelling duurt tot en met 12 januari van het volgend jaar. Voor dit moment wil ik graag eindigen met een "proficiat Alex Reinders" dat je deze man hier kon brengen, en een "proficiat Regenten van het Museum" met dit waarlijk groots besluit van museumjaar 1985.

SYBREN PAUL

Oorlog en vrede

LIEFDE EN haat; dag en nacht; lawaai en stilte; wanhoop en hoop; rijk en arm; leven en dood; oorlog en vrede. En zo kunnen we uren doorgaan. We hebben het namelijk over het leven. Of beter gezegd over "de toestand van leven". Deze toestand van leven is een situatie waarin voortdurend een antagonisme is tussen twee aan elkaar tegengestelde polen. Zowel in de Chinese als in de Indiase cultuur heeft men al eeuwen geleden deze tegenstelling ontdekt en heeft men dit in het dagelijks leven "ingebouwd". Beter gezegd men is er rekening mee gaan houden in het dagelijks leven. Dit antagonisme tussen twee elkaar tegengestelde polen is namelijk een wetmatigheid die zich in de levende natuur voltrekt, zonder rekening te houden met de menselijke wil.

Om dit verschijnsel te leren begrijpen en het daarna voortdurend te blijven ontdekken in ons dagelijks leven, lukt niet zonder de nodige geestelijke inspanning. Zeker niet voor Westers denkende mensen. De eerste vereiste is dat je dialectische leert denken: vanuit twee polen leren denken. Van α naar Ω en terug. De meeste mensen denken "monolectisch" en dat is een bron van veel verdriet.

Neem bijvoorbeeld de oorlogsvoerders op onze globe; moeder aarde. Deze mensen willen door middel van oorlog een zeker doel bereiken. Dat betekent dat ze hun doel hoogstaand genoeg vinden om omwille van dat doel hordes mensen het eeuwige leven in te schieten. Vrouwen en kinderen inbegrepen. De mensen die hun bestaan bedreigd zien door deze oorlogszuchtige wolven, verzamelen zich op de andere pool: de vredespool. Rood, geel en groen vindt elkaar op zo'n moment, want ze hebben een heel belangrijk gemeenschappelijk doel en dat is overleven = survive. Deze vredeslievende mensen grijpen ook naar de wapens, want dat is de enige manier om misdadigers te pareren.

Het scenario is dan kompleet en het spel zet zich in. Een afschuwelijk schouwspel; en we hopen van ganser harte dat onze kinderen het nooit hoeven te aanschouwen! Zo'n situatie kan jaren duren. En dat allemaal voor het aangezicht van de Heer! De man die tweeduizend jaar geleden al tegen Petrus zei: "Stop je zwaard in de schede!" Triest, dat we nu, tweeduizend jaar later, moeten constateren dat de kerken zich heel vaak bij een van de beide polen hebben geschaard. Het klinkt wereldvreemd en dat is het ook, maar de kerken moeten zich boven dit soort zaken plaatsen. Oprecht religieuze mensen plaatsen zich boven dit antagonisme, vaak met inzet van het eigen leven. Gaat u dat maar na in de geschiedenis.

Zowel onze gemeenschap als onze regio, snakt op dit moment naar vrede. De echte vrede, de vrede waar we het met Kerstmis over hebben. De innerlijke vrede, de vrede van de geest = piece of mind. Als we de vrede van de geest eenmaal bezitten, dan kunnen we voor anderen en voor ons zelf de materiële vrede bewerkstelligen. Het kost soms wel jaren arbeid. Ja soms zelf bloed, zweet en tranen. Wij wensen u een vredige Kerst!

GEORGE JULIANA





BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

KRALENDIJK — Een bergingsploeg is er dit weekeinde niet in geslaagd om het wrak van het vlot Sterke Yerke bij Bonaire te bergen. Zaterdag mislukte de eerste poging, omdat alle negen kabels waarmee het wrak zou worden opgehaald, braken. Zondag werd weer een poging gewaagd, maar toen lag het wrak niet meer op dezelfde plaats en kon het niet worden teruggevonden, aldus een woordvoerder van de stichting Sterke Yerke.

De bergingsoperatie wordt uitgevoerd met assistentie van Smit Tak Curaçao en een duikteam. Het vlot ligt op ongeveer 45 meter diepte. De leider van de bergingsexpeditie, Henk van Dam, zei zondagavond dat duikers de komende week zullen proberen om het wrak te localiseren. Afhankelijk daarvan wordt bekeken of het vlot zal worden geborgen.

Het vlot verging zes jaar geleden op de rotsachtige noordoostkust van Bonaire. Het was toen al vijf maanden op weg van Harlingen naar Willemstad op Curaçao.

De verwoede pogingen van de sleepboot Balau die speciaal uit Curaçao was overgekomen mochten niet baten om het gezonken vlot de Sterke Yerke boven water te halen. In de toch wel ruwe zee aan de noordkant van Bonaire ter hoogte van Washikemba moest de Balau na verschillende herhaalde pogingen uiteindelijk opgeven. Bij de foto: de sleepboot in volle actie.

WARSCHAU - Bij een gasexplosie in een Poolse mijn zijn zondagmiddag 17 mensen om het leven gekomen. Een man wordt vermist. Het ongeval vond plaats op 200 meter diepte in een kolenmijn in zuidoostelijk Silesië.

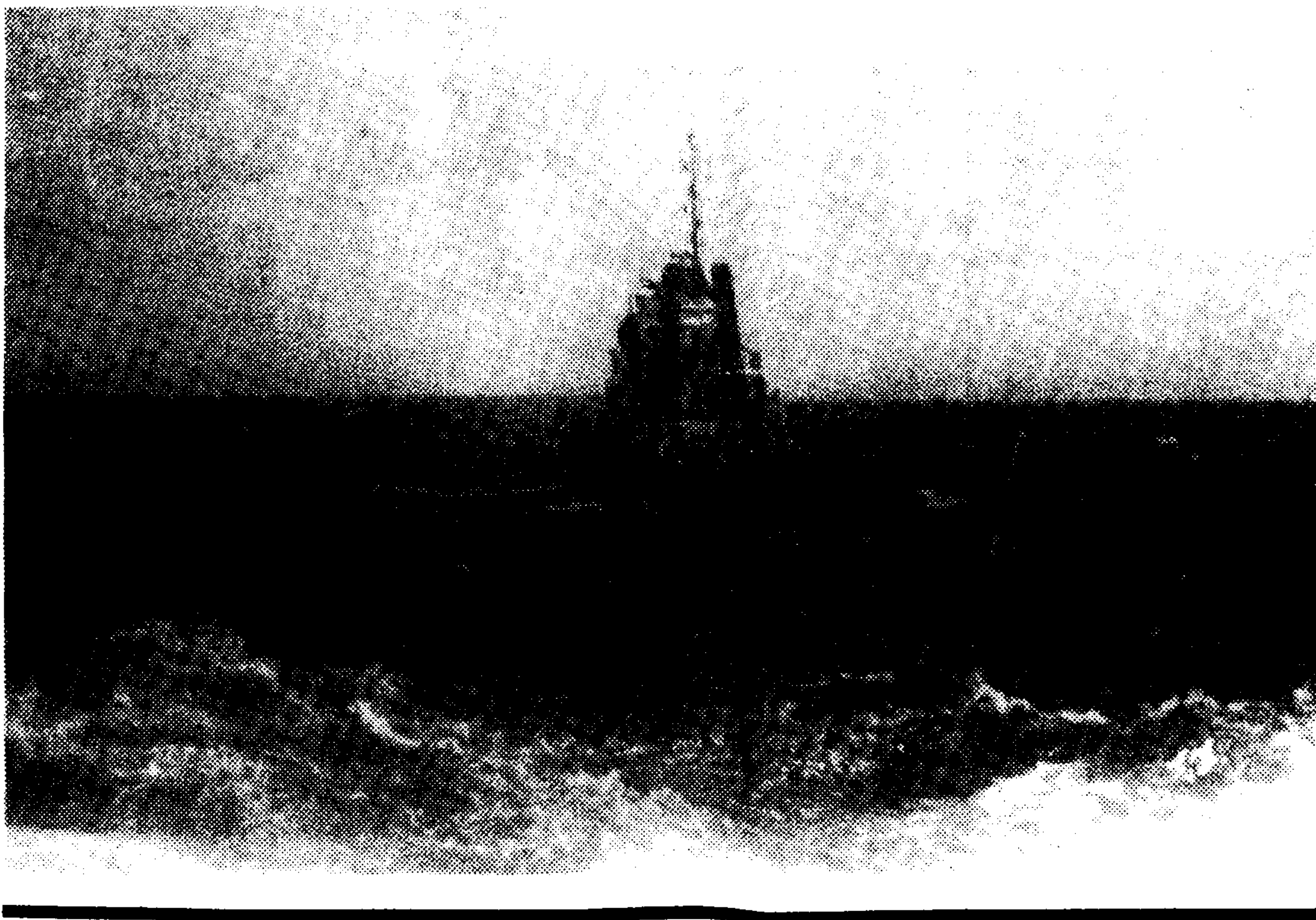
NANTES - Frankrijk heeft tevergeefs geprobeerd een van de drie mannen die vorige week donderdag in het gerechtsgebouw van Nantes enkele rechters en andere personen gijzelden, uit te leveren aan Marokko, zijn land van herkomst. De Marokkaanse autoriteiten weigerden de dader toe te laten. Hij zal nu in Frankrijk samen met de twee medeplichtigen berecht worden. De drie mannen zijn beschuldigd van poging tot moord en het met de dood bedreigen van rechters en jury.

Ecuador bereikt akkoord over schuld-aflossing

NEW YORK — Ecuador heeft een akkoord ondertekend met zo'n driehonderd banken over de herfinanciering van zijn buitenlandse schuld. Het gaat hierbij om een bedrag van 5,2 miljard dollar. Daarmee zou nagenoeg de hele Ecuadoriaanse schuld van de baan zijn. Minister Francisco Swett van Financien noemde het een belangrijke zaak, welke een geheel vormt met andere maatregelen die de regering van Leon Febres Cordero al heeft getroffen of nog gaat treffen.

KRALENDIJK — Ondanks het grote aantal mededingers uit Curaçao, Aruba en Bonaire wist de Curaçaose Mariachi zangeres Ivy Paris tijdens het Mexicaanse Festival in het voetbalstadion van Kralendijk beslag te leggen op de eerste plaats. Richard Oviedo uit Aruba werd eervolle tweede, terwijl op de derde, vierde en vijfde plaats de Bonaireaanse zangers pas kwamen. De gebroeders Eddy en Piet Melaan kwamen evenals Puis de Souza juist dat kleine beetje Mexicaanse kleur tekort om op de eervolle eerste plaats te kunnen eindigen. Ceremoniemeester in het redelijk bezette stadion was Cristina Lampe van TeleAruba, die zich goed van haar taak kweet. Bij de foto: de onbetwiste winnares Ivy Paris met haar welverdiende trofee.





Bogota en Managua roepen ambassadeurs terug voor overleg

Colombia: geen buitenlanders betrokken geweest bij rechtbank-gijzeling

BOGOTA — Colombia heeft officieel buitenlandse deelname aan de bezetting van het Paleis van Justitie ontkend. Onder druk van perspublicaties is het dementi gekomen. De ontkenning is voorzichtig geformuleerd, kennelijk om te voorkomen dat men daarmee Washington min of meer voor schut zet, waar van officiele zijde was verklaard dat de Sandinisten van Nicaragua er de hand in hadden gehad.

Het ministerie van Defensie van Colombia kwam na de gedocumenteerde berichten van El Tiempo en El Espectador met de mededeling dat er geen bewijzen zijn dat een Sandinistisch commando heeft deelgenomen aan de gijzelingsactie van de Colombiaanse guerrillagroep M- 19. Er bestaat geen enkel bewijs en er is geen enkele aanwijzing voor deelname van buitenlandse elementen binnen de groep welke op 6 november het Paleis van Justitie in Bogota bezette, aldus Defensie, waarvoor kolonel Eduardo Arevalo tekende en welke nota was gericht aan El Tiempo, welk blad de ontkenning publiceerde tegelijk met een foto van de drie leden van het Sandinistische commando dat M- 19 behulpzaam zou zijn geweest. De bezetting van het gerechtsgebouw zou een copie zijn geweest van de spectaculaire actie van de Sandinistische guerrilla indertijd tegen het bewind van dictator Somoza, waarbij men het parlementsgebouw bezette zodat men tientallen parlementsleden en ook ministers in zijn macht kreeg en de vrijlating van talrijke politieke gevangenen kon verkrijgen.

Minister Augusto Ramirez Ocampo zei aan journalisten dat «het onderzoek doorgaat, wat betreft de eventuele leverantie van wapens door de Sandinisten aan M- 19 en het trainen van Colombiaanse guerrillastrijders door het Sandinistische Nicaragua. Wanneer dit onderzoek is afgerond zal de uitslag daarvan worden bekend gemaakt aan de openbare mening in Colombia en in het buitenland, aldus de bewindsman. In dit stadium wilde de bewindsman niet ingaan op vragen of Colombia bereid zou zijn de relaties met het Sandinistische Nicaragua af te breken voor het geval dat de beschuldigingen waarheid zouden blijken te bevatten als zou Managua wapens hebben geleverd aan M- 19 en ook leden van de M- 19- guerrilla hebben getraind. Voor het eerst was van deze betrokkenheid melding gemaakt door minister George Shultz van Buitenlandse zaken van de Verenigde Staten. Zijn president Ronald Reagan borduurde op dit onderwerp later voort in een uiterst felle afwijzing van zijn collega Daniel Ortega van Nicaragua en zijn Sandinisten.

De publicaties in de Colombiaanse pers, waarbij men zich beroept op regerings- en legerbronnen en waarbij men ook foto's publiceerde welke de verwijten aan Managua moeten ondersteunen, heeft de verhouding tussen Bogota en Managua geen goed gedaan. Colombia heeft ambassadeur Aberlardo Duarte Sotelo in Nicaragua voor overleg teruggeroepen. **Dit gebeurde kennelijk onder druk van de publieke opinie in Colombia.** Bogota probeert namelijk duidelijk de gemoederen te sussen: men is namelijk één van de vier Contadoralanden welke groep met een vredesplan vent voor Midden Amerika. Moeilijkheden in de verhouding tussen Managua en Bogota zou dit hele vredesplan in gevaar kunnen brengen. De Nicaraguaanse ambassadeur in Bogota, Francisco Quinonez, weet al in welke hoek hij de schuldige moet zoeken: het is een samenzwering van de Noordamerikanen om de vriendschappelijke relaties tussen Colombia en Nicaragua te torpederen. Hij keerde ook terug naar zijn vaderland «voor overleg». Volgens het dagblad El Tiempo van Bogota heeft een Sandinistische betrokkenheid bij dit soort aanslagen en bij de Colombiaanse guerrilla geen verwondering te wekken. Hoewel El Tiempo niet gelooft dat Managua geinteresseerd is in een val van de regering in Bogota wil het wel zijn ijzers warm houden in dit land in de figuur van de guerrillabeweging.

Bij aanvaarding VS- wetsontwerp

Dominicaanse Republiek en suikerlanden gedupeerd

MIAMI — In de Caribische suikerlanden betreurt men de wet welke in de Verenigde Staten in de lucht hangt, over welke wet men zich in Miami enthousiast uitliet.

Onze situatie is wanhopig, zo verklaarde Nicolas Casanova als secretaris generaal van Federatie van de Kamers van Koophandel van de Dominicaanse Republiek. Tegenover Miami Herald verklaarde Casanova dat zo**als de zaken nu gaan we in 1990 geen suiker meer kunnen uitvoeren naar de Verenigde Staten.** Hij doelde op het wetsontwerp dat door het Amerikaanse congres al is goedgekeurd waarbij de invoer- quota strikter worden vastgelegd en waarbij een subsidie van achttien dollarcent als minimumprijs wordt vastgesteld voor de Amerikaanse suikerrietsector. Deze levert voornamelijk zijn suiker aan de federale regering tegen het eind van het jaar wanneer de suikerprijs op zijn dieptepunt is. De suikerprijs op dit ogenblik is vijf dollarcent per pond.

Het gevolg van deze wetgeving is bijna vernietigend, aldus Margaret Hayes, hoofd van het bureau in Washington van de Raad van de America's, welke verbonden is met de Rockefeller stichting. In het geval van de Dominicaanse Republiek zal men er evenveel verliezen als wij aan economische hulp aan dit land verlenen, aldus Hayes. De wet bepaalt ook een verlenging met drie maanden voor het suikerquotum in 1986. Dit betekent in feite een vermindering met dertig procent ten aanzien van de Amerikaanse suiker- import in 1986.

In de Dominicaanse Republiek zijn ongeveer tweehonderdduizend mensen direct en indirect voor hun broodwinning afhankelijk van de suiker- cultuur. Maar ook andere landen zoals Panama, Barbados en Jamaica, waar men veel suikerriet **kweekt, zullen door deze wet worden gedupeerd.** De wet komt de Amerikaanse suikerriet- sector ten goede.

Hoop niet verliezen op een Nicaragua van vrede

MANAGUA — De hoop op een Nicaragua in vrede mag niet verloren gaan. De opbouw daarvan moet beginnen met een verandering van het hart en moet leiden tot een nationale verzoening. Dit is de Kerstboodschap van kardinaal Miguel Obando y Bravo als aartsbisschop van Managua. De Kerstboodschap werd door de katholieke radiozender uitgezonden.

De Nicaraguaanse kardinaal riep de katholieken van zijn land op weerstand te bieden aan degenen die «onze roeping van hoop willen onderdrukken». De aartsbisschop van Managua die bekend staat om zijn kritiek op het Sandinisme en die indertijd een der weinige bisschoppen van Nicaragua was die zich ook teweer stelde tegen dictator Somoza is een voorstander van de nationale dialoog en wil ook dat de Sandinistische regering in gesprek gaat met de opstandelingen, de contra's. We leven onder moeilijke omstandigheden, in een tijd van duisternis en van tegenwind zoals de boot van Petrus indertijd ondervond. Hiermee zinspeelde de kardinaal duidelijk op wat gevoeld wordt als de vervolging van de katholieke kerk in Nicaragua. Onlangs heeft paus Johannes Paulus II een brief geschreven aan het episcopaat van Nicaragua en aan de gelovigen, welke brief niet mocht worden verspreid van de autoriteiten. Daarin riep de paus ook op niet bang te worden en de moed niet op te geven met het oog op de moeilijkheden waarmee de katholieke kerk in Nicaragua wordt geconfronteerd. Uiteindelijk wisten de onafhankelijke media aan die pauselijke oproep toch bekendheid te geven.

Meer dan ooit moet de boodschap van Kerstmis, van bevrijding en van vrede, het hart van ons volk verwarmen, dat geconfronteerd wordt met een oorlog tegen landgenoten waarin zoveel jongeren hun leven verliezen. Zij tonen zijn de hoop van een vaderland, dat moet worden opgebouwd vanuit de verzoening, de liefde en de rechtvaardigheid, aldus de kardinaal. Deze zegt dat men het hoofd niet moet laten zakken, want de dag van de bevrijding komt. We moeten niet de moed verliezen op een Nicaragua in vrede, een vrede waaraan wij allemaal moeten bouwen door een verandering van het hart.

De aartsbisschop riep het jaar 1986 uit tot het jaar van Eucharistie met een Nationaal Eucharistisch congres op 1 januari. Daarbij zullen centraal staan de volksreligiositeit en een echte pastoraal voor de massa.

Meer koffie in Venezuela

CARACAS — Venezuela kan meer dan 560.000 balen koffie exporteren, overeenkomstig de oogst van 1985. Dit zou zeventig miljoen dollar aan deviezen binnenbrengen, zo is officieel meegedeeld. Volgens het Nationale koffie- instituut Foncafe is er al een afzet verzekerd voor 476.000 zakken koffie in de Verenigde Staten en in het Midden Oosten voor een prijs van bijna 59 miljoen dollar. De koffieopbrengst is de laatste jaren in Venezuela met veertig procent vooruitgegaan. Caracas kan nu in zijn eigen koffie- behoefte voorzien.

Diep bedroefd maken wij bekend dat op woensdag 18 december 1985 geheel onverwachts in Naperville (Chicago) U.S.A. is overleden, de heer:

CORNELIS CRAANE
in de leeftijd van 53 jaar.

De uitvaartdienst vond plaats op zondag 22 december 1985 in de Christ Community Church of Naperville.

Uit naam aller nabestaanden,
Mevr. Manuela Craane-Beaujon.

Aruba, december 1985.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 23 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.26	1.28	1.30
PND STERLING	2.485	2.54	2.60
NED GLD	62.52	63.24	64.04
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	84.32	85.04	85.84
FR FRANCS	21.93	23.03	23.73
DUITSE MARK	70.58	71.30	72.10
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.72	1.02	1.08

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.40
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	104.25
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.06
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	104.95
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.93

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.84%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WILLEMSTAD— "The Roy Louis Band" gaf in het weekeinde twee latin-jazz concerten in respectievelijk Hotel Concorde en Princess Beach Hotel. De concerten die georganiseerd werden door stichting "Promoshon Artista Antiyano" getuigden van hoge kwaliteit, waarbij vooral de Japanse gitarist zijn virtuositeit op de gitaar niet onder stoelen of banken stak.

ASINA- diner

WILLEMSTAD— Patterson Thompson, de voorzitter van de "Caribbean Association of Industry & Commerce" (CAIC) treedt als spreker op tijdens het diner dat door de ASINA gegeven wordt op 10 januari. Thompson zal het hebben over het promoveren van lokale industrieën en in hoeverre protectionisme bijdraagt aan de economische ontwikkeling.